



CATALOGUE DE PRODUITS

Le spécialiste de la lubrification automatique

perma

MICHAUD CHAILLY - www.michaud-chailly.fr - Tél. 0825 002 555

CONTENU

Découvrez notre gamme de produits et les solutions de lubrification innovantes de perma. Outre les caractéristiques et les avantages des produits, vous trouverez un grand choix d'accessoires et d'exemples d'application.

Notre objectif est de vous offrir la meilleure solution de lubrification possible. Notre priorité est la qualité, la fonctionnalité et la connectivité, afin de garantir que les produits que vous achetez répondent parfaitement à vos besoins.

À propos de nous	4-13
Avant-propos	4
Avantages pour nos clients	6
Offre de services	12
Applications principales	16 - 21
Convoyeurs à bandes	16
Moteurs électriques	17
Pompes	18
Ventilateurs	19
Solutions	21
perma Systèmes de lubrification	23 - 57
Détails des systèmes de lubrification perma	23
perma produits	28
Lubrifiants	58 - 61
Graisses	58
Huiles	60
Montage	62
Raccords- & Kits de montage	63 - 67
Raccords et kits de montage	63
perma STAR composants	65
perma ULTRA composants	66
Kit de montage chaînes	67
Pièces de raccordement	70 - 82
perma DIGITAL	84





THE EXPERT IN LUBRICATION SOLUTIONS

Lorsqu'il s'agit de rentabilité et d'optimisation dans les entreprises de production, une maintenance efficace avec les systèmes de lubrification perma est indispensable.

Les systèmes de lubrification perma existent depuis près de 60 ans et ont été continuellement développés pour répondre aux derniers défis techniques et aux besoins des clients. Il en résulte des solutions de lubrification innovantes et sur mesure, utilisées dans le monde entier dans presque tous les secteurs d'activité. Les produits perma sont brevetés et certifiés à plusieurs reprises.

Tous les produits perma sont développés et fabriqués en Allemagne avant d'être distribués dans le monde entier par un réseau de filiales propres et de partenaires agréés. Afin de pouvoir proposer la solution de lubrification adaptée à chaque application, perma dispose d'une large gamme de systèmes de lubrification monopoint et multipoints.

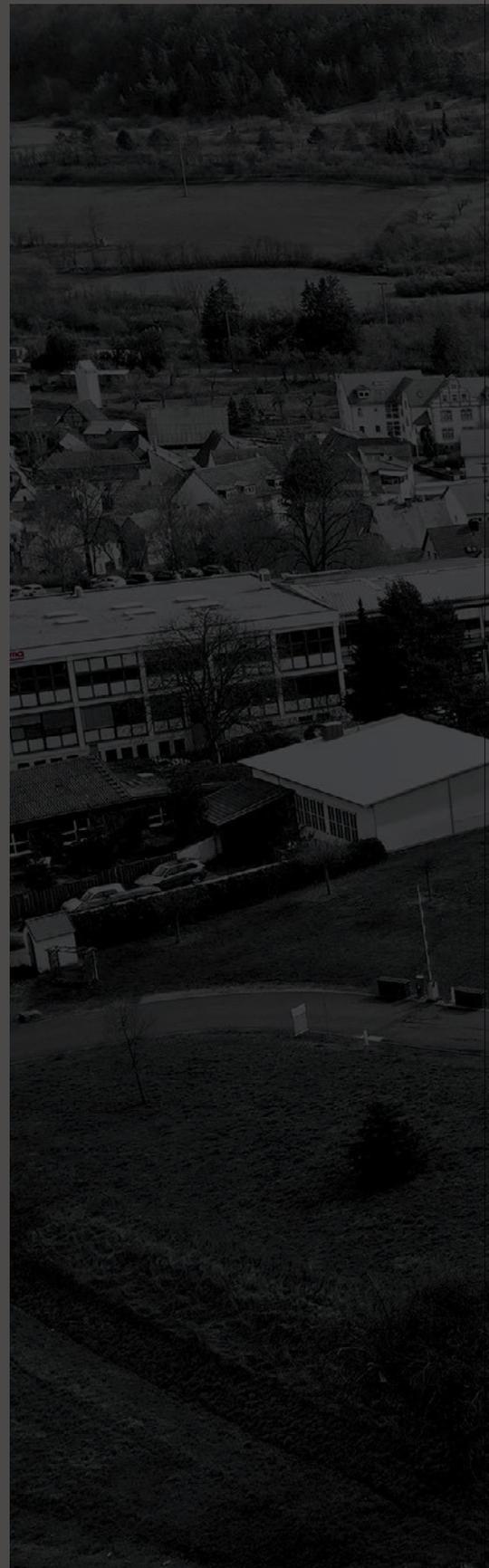
Leader mondial dans le domaine de la lubrification monopoint, perma jouit d'une excellente réputation pour ses solutions de lubrification innovantes et fiables et est reconnu dans le monde entier pour son excellente qualité et son savoir-faire technique.

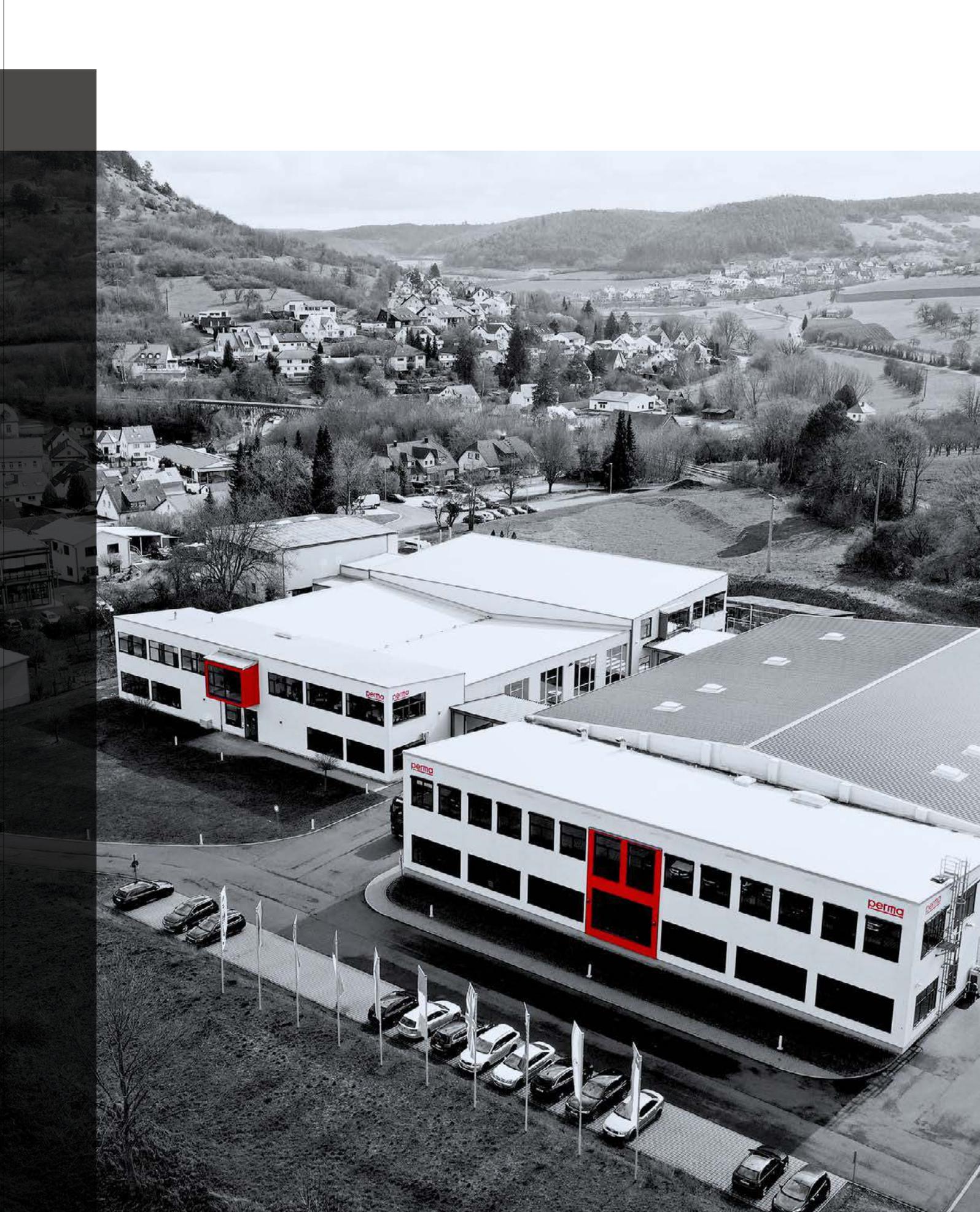


Dr. Abassin Aryobsei
CEO



Peter Mayr
CFO





MADE IN GERMANY

AVANTAGES POUR NOS CLIENTS

Chez perma, le client est au centre de nos préoccupations. Nous sommes fermement convaincus que la satisfaction de nos clients est la base de notre succès. C'est pourquoi nous nous efforçons de placer vos besoins et vos attentes au centre de nos activités.

Nos clients bénéficient de nombreux avantages :

- » Produits de haute qualité Made in Germany
- » Utilisation des technologies les plus récentes
- » Bureaux et filiales dans le monde entier
- » Solutions de lubrification personnalisées
- » Livraison rapide et fiable
- » Un service clientèle et une assistance professionnels même après l'achat

Pour nos clients, la maximisation des performances de production est essentielle afin de rester compétitifs au niveau mondial. En même temps, les coûts d'exploitation à long terme doivent être réduits et les exigences élevées en matière de sécurité au travail doivent être respectées. La clé réside dans l'utilisation de solutions de lubrification appropriées, qui permettent de prolonger la durée de vie des installations et de minimiser les temps d'arrêt.

Les systèmes de lubrification automatique de perma aident les entreprises du monde entier à atteindre ces objectifs.



Nous facilitons l'exécution de vos travaux de maintenance

Les systèmes de lubrification perma sont utilisés pour lubrifier un grand nombre d'éléments de machines utilisés dans des applications courantes telles que les convoyeurs à bandes, les pompes, les ventilateurs et les moteurs électriques. Notre gamme de produits propose des solutions fiables qui sont simples à mettre en œuvre et qui peuvent être intégrées dans des plans de maintenance existants.

Évitez les pannes de roulements avec les produits perma

Les systèmes de lubrification perma permettent une lubrification optimale de vos installations, évitant ainsi les défaillances prématurées des paliers à roulements et réduisant les temps d'arrêt.



Empêchez l'encrassement par des liquides et des particules de saleté

Les salissures dues à l'eau et aux matières solides accélèrent l'usure et raccourcissent la durée de vie des roulements et paliers. En appliquant du lubrifiant frais, les systèmes de lubrification automatique perma empêchent les fluides, saletés et poussières de pénétrer et prolongent ainsi la durée de vie des roulements et paliers.

Lubrification manuelle versus automatique

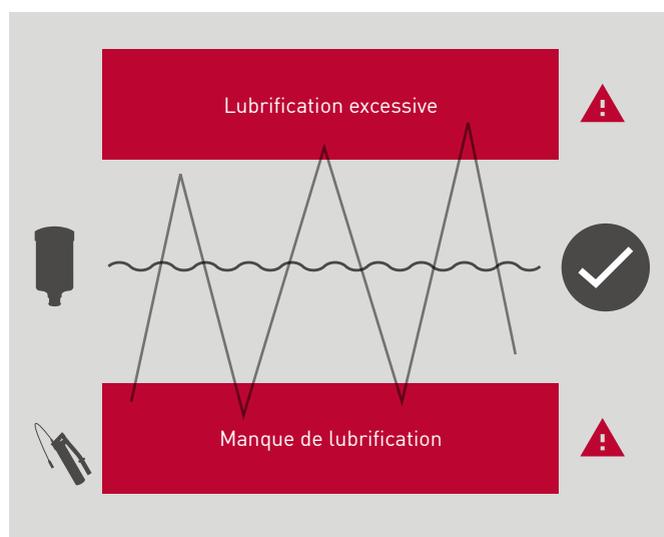
Lubrification excessive lors de la lubrification manuelle

- » Augmentation de la température de service
- » Endommagement des joints de contact
- » Consommation excessive de lubrifiant

Manque de lubrification lors de la lubrification manuelle

- » Augmentation de la friction et de l'usure
- » Pénétration de saleté

La lubrification automatique avec des systèmes de lubrification perma garantit l'apport constant de la quantité idéale de lubrifiant. En comparaison avec la lubrification manuelle, la lubrification automatique permet d'éviter une lubrification excessive ou un manque de lubrification.



DISPONIBILITÉ
DES INSTALLATIONS

— YO

A DD

RENTABILITÉ

— VA

UR

ED

— SÉCURITÉ AU
TRAVAIL

LUE

— DURABILITÉ

DISPONIBILITÉ DES INSTALLATIONS

PERMA CONTRIBUE À PRÉVENIR LES DÉFAILLANCES LIÉES AUX ROUEMENTS

- » Disponibilité élevée des installations grâce à une relubrification permanente
- » Intervalles de maintenance planifiables pendant les temps d'immobilisation
- » Réduction des coûts de réparation et de maintenance
- » La distribution du lubrifiant s'effectue pendant le fonctionnement de l'installation

CAUSES DE DÉFAILLANCE DES PALIERS À ROUEMENT

- » Quantité insuffisante de lubrifiant
- » Lubrifiant périmé
- » Lubrifiant non approprié
- » Impuretés solides

PERMA ÉVITE LA CONTAMINATION DUE AUX FLUIDES ET PARTICULES DE SALETÉS

- » La lubrification permanente évite la pénétration de particules de saletés et de fluides dans le roulement et palier
- » Protection contre la friction et l'usure dans le roulement et palier
- » Prolongation de la durée de vie



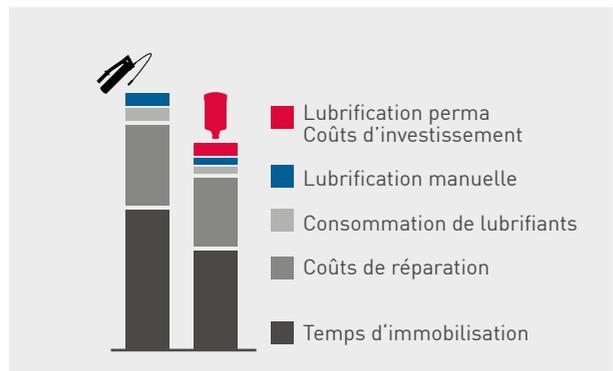
RENTABILITÉ

La comparaison entre la lubrification manuelle et la lubrification perma indique des économies potentielles dans de nombreux domaines.

Les économies les plus importantes permettent de réduire :

- » les temps d'immobilisation
- » les coûts de réparation des machines

Sources : Calculs internes : Matériel, temps et maintenance / Données issues de l'industrie des paliers à roulements et des assurances.



SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Les systèmes de lubrification perma minimisent les points de contact entre l'homme et la machine et apportent une contribution importante à la sécurité au travail. perma est membre de l'Association pour la sécurité, la santé et la protection de l'environnement au travail (VDSI).

- » Présence réduite dans les zones dangereuses difficilement accessibles
- » Les systèmes de lubrification empêchent le contact direct avec les lubrifiants nocifs pour la santé
- » Réduction des accidents dus au risque de chutes en raison de traces de lubrifiant



Le système de gestion de la qualité perma est certifié DIN EN ISO 9001 et DIN EN ISO/CEI 80079-34.





DURABILITÉ

Les objectifs de développement durable de l'ONU sont un appel à la lutte contre la pauvreté, les inégalités et le changement climatique. Ils offrent un cadre pour le développement durable afin de créer un avenir meilleur pour tous. Les entreprises peuvent apporter une contribution décisive en mettant en œuvre des pratiques commerciales durables, en améliorant l'efficacité des ressources, en assumant leur responsabilité sociale et en nouant des partenariats afin de construire un avenir durable conformément à l'Agenda 2030.

« Ensemble, en tant qu'entreprise, nous pouvons faire progresser les Objectifs de développement durable des Nations unies et créer un avenir durable pour tous. Contribuons de manière positive à l'Agenda 2030 ». Dr. Abassin Aryobsei, CEO perma-tec

NOTRE CONTRIBUTION

- » **Santé et bien-être** : des programmes visant à promouvoir la santé et le bien-être de nos employés, notamment des soins de santé, des mesures d'équilibre entre vie professionnelle et vie privée et un soutien individuel (objectif 3).
- » **Efficacité énergétique** : optimisation des processus de production afin de maximiser l'efficacité énergétique et de réduire la consommation d'énergie grâce au mix énergétique. Cela contribue à la réalisation de l'objectif des Nations unies pour une énergie abordable et propre (objectif 7).
- » **Approvisionnement durable** : mettre en œuvre une politique d'approvisionnement durable et s'assurer que les matières premières et les composants proviennent de sources respectueuses de l'environnement. Nous soutenons ainsi l'objectif de production et de consommation durables (objectif 12).
- » **Économie circulaire** : promouvoir l'économie circulaire, en développant des options de recyclage et de réutilisation pour nos produits et emballages. Nous soutenons ainsi l'objectif des villes et communautés durables (objectif 11) et réduisons la consommation de ressources.
- » **Réduction des émissions de gaz à effet de serre** : mesures visant à réduire nos propres émissions de gaz à effet de serre, par exemple dans le domaine des énergies renouvelables grâce à l'utilisation de notre installation photovoltaïque ou à la mise en œuvre de mesures d'efficacité énergétique. Nous soutenons ainsi l'objectif de protection du climat (objectif 13).
- » **Partenariats et coopération** : coopérer avec d'autres entreprises et organisations pour développer et mettre en œuvre ensemble des solutions durables. Nous soutenons ainsi les visées des partenariats mondiaux pour la réalisation des objectifs de développement durable (objectif 17).

OFFRE DE SERVICES

perma SERVICES

L'équipe perma Services est composée de collaborateurs hautement qualifiés qui vous aident à identifier la solution de lubrification adéquate.



Services avant-vente

Des solutions de lubrification optimales

Avec l'aide de perma, vous pouvez équiper vos installations de solutions de lubrification optimales et garantir ainsi une grande disponibilité des installations.

- » perma ACADEMY
- » Étude de projet
- » Support technique



Services après-vente

Prolongation de la durée de vie

Prolongez la durée de vie de vos installations grâce à un service complet avec les solutions de lubrification perma.

- » Montage
- » Instruction
- » Mise en service
- » Révision
- » Remplacement
- » Plan de lubrification et de maintenance numérique via perma CONNECT
- » Support technique



Services réactifs

Un soutien rapide et compétent

Faites appel à la grande expérience de l'équipe de service perma pour toutes les questions relatives à la lubrification.

- » Tests de lubrifiants
- » Support technique



perma SELECT APP

L'application pour le calcul de la quantité de relubrification

L'application perma SELECT APP vous permet de déterminer la quantité de lubrifiant nécessaire et la période de réglage sur le système de lubrification perma en tenant compte des conditions de fonctionnement.

perma SELECT s'installe facilement sur tous les appareils mobiles iOS et Android courants, l'appli est également disponible en version navigateur. Utilisez votre terminal mobile comme plateforme pour optimiser les points de lubrification avec les systèmes de lubrification perma.

L'approvisionnement optimal des points de lubrification avec le lubrifiant adéquat fait partie des tâches les plus importantes de la maintenance. Un mauvais dosage peut entraîner des temps d'arrêt imprévus des installations et des coûts d'immobilisation élevés. Le calcul de la bonne quantité de relubrification est donc un facteur important pour le bon fonctionnement d'une installation et contribue activement à sa réussite économique.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



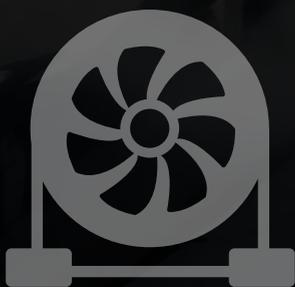
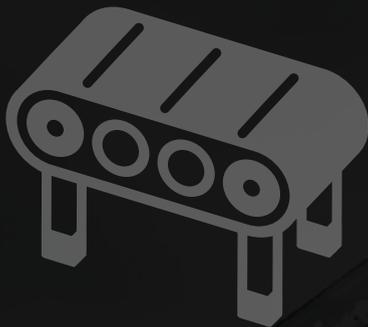
EASY. SMART. CONNECTED.

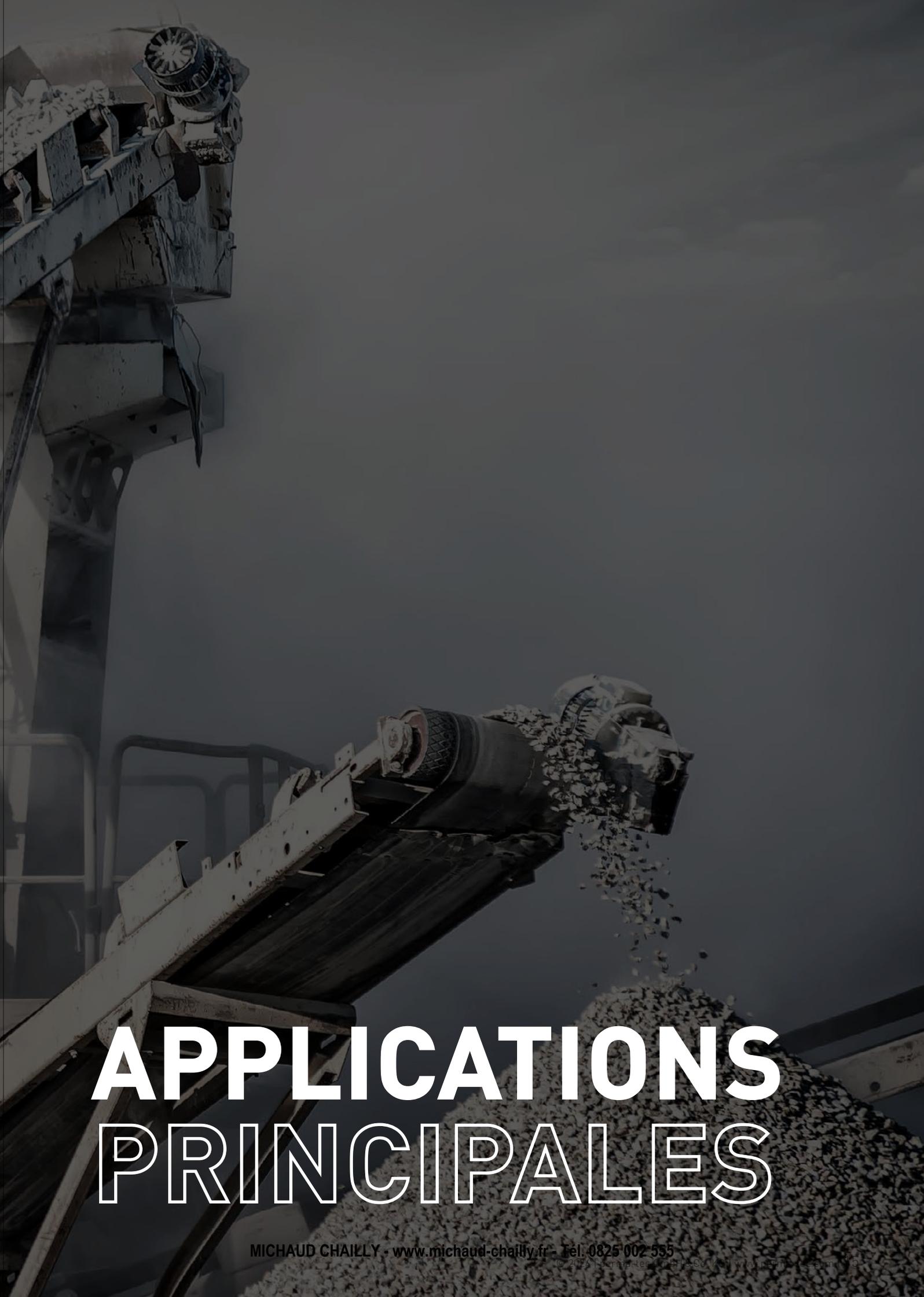
Create your own network



Grâce à perma CONNECT, vous pouvez surveiller et commander à distance vos systèmes de lubrification perma de manière simple et fiable dans des zones dangereuses ou des zones de travail difficilement accessibles. Vous améliorez ainsi l'efficacité de votre travail, gagnez un temps précieux et augmentez la productivité de votre entreprise. perma CONNECT vous permet de créer votre propre réseau et vous donne accès aux informations concernant vos points de lubrification, confortablement installé à votre poste de travail.

perma vous montre comment ça marche !



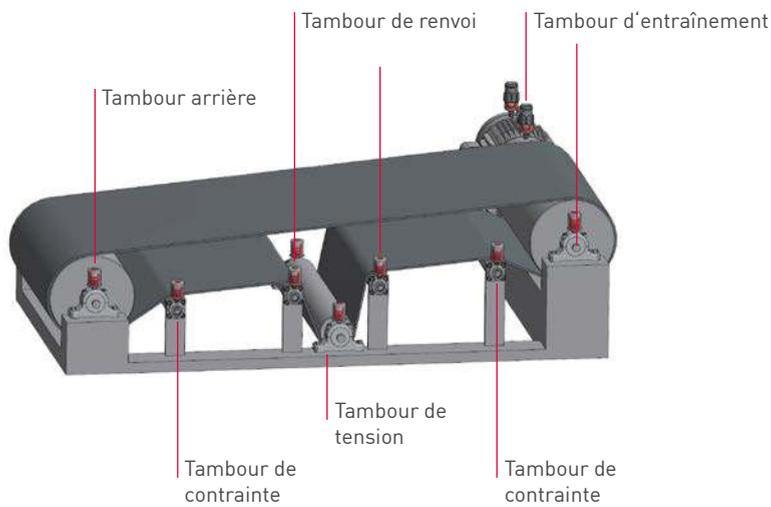


APPLICATIONS PRINCIPALES

MICHAUD CHAILLY - www.michaud-chailly.fr - Tél. 0825 002 555

© 2024 Inertma-technologies Co. Ltd. www.inertma-technologies.com

POINTS DE LUBRIFICATION



Pour les roulements des paliers d'entraînement et tambours de renvoi, on utilise souvent des roulements à rotules sur rouleaux.

Le roulement et les garnitures d'étanchéité du logement du palier doivent être alimentés en permanence avec du lubrifiant frais.

Vous trouverez des informations relatives à la lubrification du moteur d'entraînement à la page 17 *Moteurs électriques*.

DÉFIS



- » Les impuretés ou l'eau ne doivent pas pénétrer dans les points de lubrification
- » Pas d'immobilisations inutiles de l'installation dues à une relubrification
- » La sécurité au travail doit être assurée

Les convoyeurs de grande taille fonctionnent souvent sur de grandes distances, sur plusieurs niveaux et sont difficilement accessibles. La lubrification doit être idéalement effectuée sur l'installation en marche. Les points de graissage au niveau des points de transfert sont souvent uniquement accessibles par les grilles passerelles ou les plateformes de travail et sont souvent négligés. La prévention des accidents et la sécurité au travail doivent être assurées à tout moment.

Un manque de lubrification entraîne une usure qui cause la panne des composants de l'installation et réduit la productivité et la rentabilité.

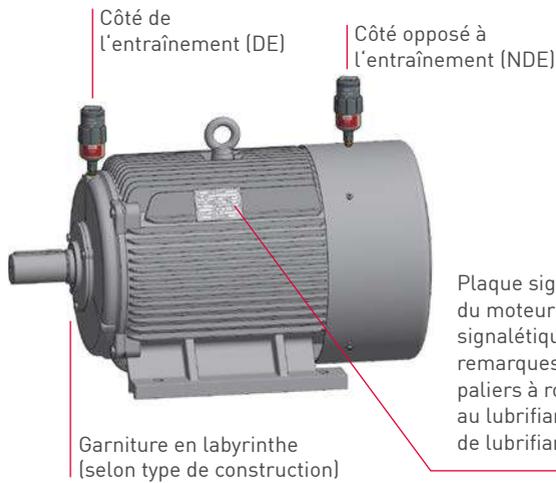
SOLUTIONS



- » L'approvisionnement continu en lubrifiant frais des joints d'arbre empêche la pénétration d'impuretés
- » Remplacement des dispositifs de lubrification en dehors de la zone dangereuse. Pas d'arrêt de l'installation nécessaire
- » Le montage en dehors des zones dangereuses ou dans des endroits facilement accessibles augmente la sécurité au travail
- » Utilisation optimale du lubrifiant, car ce dernier est régulièrement distribué en petites quantités

MOTEURS ÉLECTRIQUES

POINTS DE LUBRIFICATION



Vitesse de rotation : élevée	=	faible viscosité de l'huile de base
Vitesse de rotation : faible	=	haute viscosité de l'huile de base

NLGI 0-2



Les points de lubrification se trouvent sur le côté de l'entraînement et sur le côté opposé à l'entraînement des moteurs électriques. Lors de la lubrification d'appoint, l'évacuation de la graisse usagée doit se faire par les orifices d'évacuation, les labyrinthes ou les réservoirs pour la graisse usagée.

L'impossibilité d'évacuation ou des réservoirs de graisse usagée pleins entraînent la surchauffe du roulement.

DÉFIS

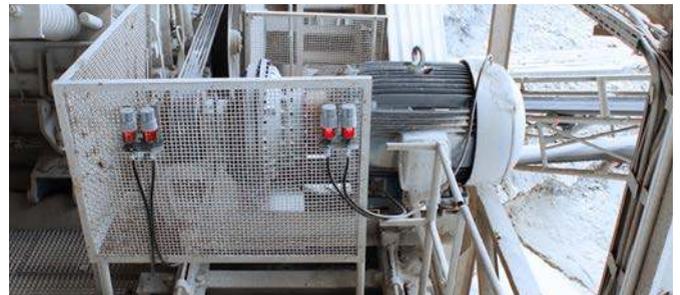


- » Surchauffe du roulement et risque d'incendie, car le surplus de graisse ne se répartit qu'au bout de plusieurs heures
- » Les détériorations du roulement dues à une lubrification insuffisante entraînent une immobilisation de la machine non souhaitée et des coûts de production plus élevés
- » Risque d'accident élevé
- » Coupure machine possible avec surveillance de température
- » Augmentation des coûts de maintenance due à une usure précoce
- » Coupure du moteur lors de l'entrée dans la zone sécurisée

Lors d'une lubrification manuelle, la quantité de graisse dispensée est dosée de manière irrégulière. Une quantité importante de lubrifiant est alimentée en une seule fois. Ceci entraîne une lubrification excessive du roulement à court terme. Les intervalles de lubrification ne sont pas respectés, ce qui engendre une lubrification insuffisante.

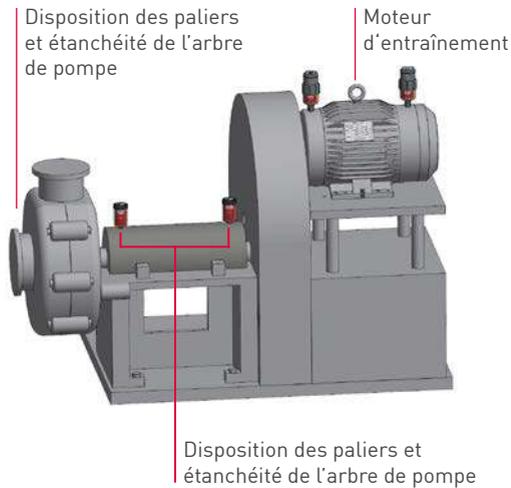
Le personnel de maintenance est mis en danger lors d'une lubrification d'appoint en cours de fonctionnement (selon les prescriptions du constructeur). Le risque d'accident augmente avec la présence de personnel dans les zones dangereuses ou difficilement accessibles. **MICHAUD CHAILLY - www.michaud-chailly.fr - Tél. 0825 002 555**

SOLUTIONS



- » La relubrification pendant que le moteur tourne minimise l'échauffement des paliers
- » Intervalles de remplacement planifiables avec réduction des coûts de matériel et de personnel
- » Sécurité au travail accrue grâce à la lubrification automatique des points de lubrification difficiles d'accès
- » Les besoins en lubrifiant peuvent être réduits grâce à une distribution précise, ce qui permet de réduire l'impact sur l'environnement

POINTS DE LUBRIFICATION



Les points de lubrification (paliers à roulement) se trouvent sur l'arbre moteur entre le moteur d'entraînement et le corps de la pompe, ou dans le carter de la pompe.

La lubrification du joint du couvercle d'obturation et de la garniture en labyrinthe empêche la pénétration d'impuretés ou du fluide à transporter dans le point de palier. Les roulements et garnitures d'étanchéité de joints du palier doivent être alimentés en permanence avec le lubrifiant approprié et la quantité prescrite.

Vous trouverez des informations relatives à la lubrification du moteur d'entraînement à la page 17 *Moteurs électriques*.

DÉFIS



- » Impuretés, eau ou autres corps étrangers ne doivent pas pénétrer dans les logements de palier
- » La lubrification doit être assurée lorsque l'installation est en marche
- » Utilisation dans des zones à risque d'explosion
- » La sécurité au travail doit être assurée

Les pompes sont la plupart du temps exploitées dans des conditions d'exploitation exceptionnelles. Il peut s'agir de fortes salissures causées par de la boue ou de la poussière, ou bien de substances nocives pour la santé, comme des solutions alcalines et des acides.

Très souvent, l'accès aux points de lubrification n'est possible qu'à l'aide de mesures de protection extrêmes (gants et masque de protection). C'est la raison pour laquelle la lubrification prescrite est souvent négligée.

Un manque de lubrification entraîne une usure qui cause la panne de parties de l'installation ou des problèmes d'étanchéité sur la pompe.

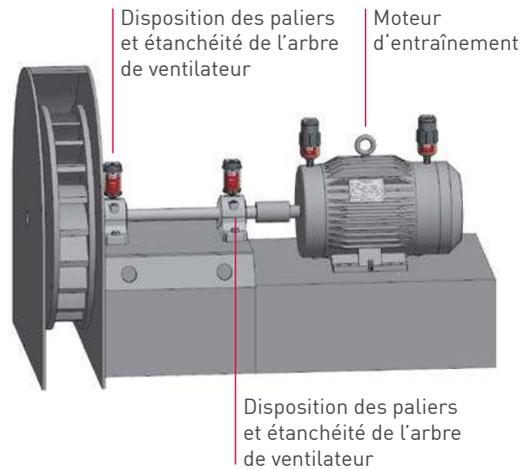
SOLUTIONS



- » Sécurité au travail accrue grâce à la lubrification automatique des points de lubrification difficiles d'accès
- » Une distribution précise réduit les besoins en lubrifiants et l'impact sur l'environnement
- » La réduction des visites de maintenance minimise le temps passé dans les zones dangereuses
- » En choisissant un système de lubrification certifié, il est possible de l'utiliser sous terre ou dans des zones à risque d'explosion

VENTILATEURS

POINTS DE LUBRIFICATION

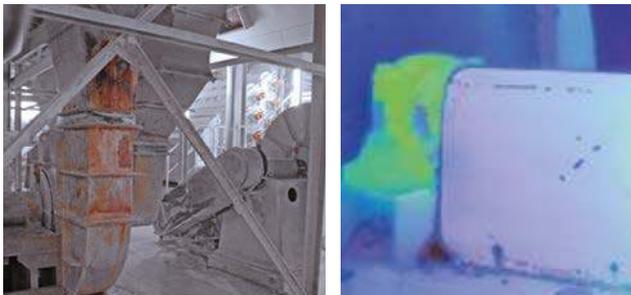


Les points de lubrification (paliers à roulement) se trouvent sur l'arbre moteur entre le moteur d'entraînement et la roue à aube du ventilateur.

Le montage et l'étanchéification de l'arbre du ventilateur se fait généralement par l'intermédiaire de paliers à semelle équipés de roulements et joints d'étanchéités ou un ensemble paliers complet. Ces derniers doivent être alimentés en permanence avec le lubrifiant approprié et la quantité prescrite.

Vous trouverez des informations relatives à la lubrification du moteur d'entraînement à la page 17 *Moteurs électriques*.

DÉFIS



- » Les substances étrangères soulevées par un tourbillon, comme par ex. la poussière ne doivent pas pénétrer dans le point de lubrification
- » Surchauffe importante non admissible des paliers due à un manque de lubrification
- » Le lubrifiant doit répondre aux exigences (oscillations, vitesse de rotation élevée)
- » Respect des intervalles de lubrification en fonction du type de palier, de la taille des roulements et des conditions environnantes

Les ventilateurs sont la plupart du temps exploités dans des conditions d'exploitation exceptionnelles. Les corps étrangers comme la poussière ou les fluides de transport sont soulevés en tourbillons et peuvent pénétrer dans les paliers. Ceci provoque une usure plus importante des composants individuels et une réduction de leur durée de vie.

La lubrification régulière du palier et des joints est indispensable. Bien souvent, les points de lubrification sont fortement encrassés et difficilement accessibles, ce qui rend la maintenance encore plus difficile. La périodicité de lubrification prescrite est de ce fait négligée, voire non respectée. Le manque de lubrification qui en résulte provoque une usure excessive et, dans des cas extrêmes, la panne du ventilateur.

SOLUTIONS



- » Les points de lubrification sont rendus étanches et protégés contre les salissures par les systèmes de lubrification perma
- » Le dosage exact de la quantité de lubrifiant permet d'économiser du lubrifiant
- » Lubrification sûre et permanente, même dans les zones à risque d'explosion
- » Différents volumes de lubrifiant permettent une adaptation exacte au point de lubrification

CONVOYEURS



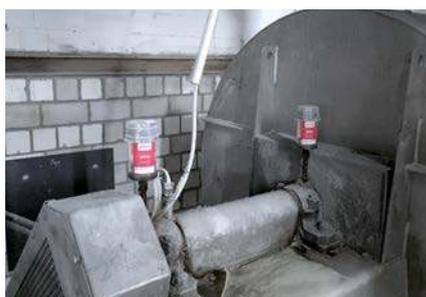
MOTEURS ÉLECTRIQUES



POMPES



VENTILATEURS



SOLUTIONS

Montage direct sur le point de lubrification : par ex. avec perma NOVA ou perma STAR VARIO

- » Montage simple et rapide
- » En cas de vibrations | secousses faibles sur le point de lubrification
- » Pour des points de lubrification sûrs et facilement accessibles



perma NOVA
avec NOVA LC 125

**KIT DE MONTAGE
pour perma NOVA**
Utiliser des rallonges, coudes
& réducteurs en fonction de la
situation de montage



perma STAR VARIO
avec STAR LC 120

**KIT DE MONTAGE
pour perma STAR VARIO**
Utiliser des rallonges,
coudes & réducteurs en
fonction de la
situation de montage

Montage déporté sur le point de lubrification : par ex. avec perma STAR VARIO

- » En cas de fortes vibrations | secousses sur le point de lubrification (déport du système de lubrification)
- » Pour les points de lubrification non accessibles sans danger : montage en dehors de la zone dangereuse
- » Pour des points de lubrification difficilement accessibles



KIT DE MONTAGE STAR
Standard Duty simple
pince de fixation de
avec 3 m de flexible



KIT DE MONTAGE STAR
Heavy Duty double
pour grille de protection
avec 5 m de flexible

THE EXPERT IN LUBRICATION SOLUTIONS



Détails des systèmes de lubrification perma

	perma STAR VARIO	perma STAR VARIO BLUETOOTH	perma STAR VARIO EX	perma STAR VARIO BLUETOOTH EX	perma STAR CONTROL	perma ULTRA
	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED
	Moteur réutilisable					
	-40 °C à +60 °C -40 °C à +140 °F					
	7,5 bars 109 psi					jusqu'à 50 bars 725 psi
	60, 120, 250, 500 cm ³ 2.03, 4.06, 8.45, 16.91 fl.oz.					500, 1.000 cm ³ 16.91, 33.81 fl.oz.
	Graisses jusqu'à NLGI 2 Huiles					Graisses jusqu'à NLGI 2
	Jeu de piles STAR VARIO ou jeu de piles STAR VARIO basse température	Jeu de piles STAR VARIO EX			Tension externe par le câble de raccordement 9 - 30 VDC	Jeu de piles ULTRA ou jeu de piles ULTRA basse température
	mps de distribution modifiable à tout moment Système désactivable					
	1, 2, 3 ... 12 mois 1, 2, 3 ... 52 semaines STAR LC 60 : + 15, 18, 21, 24 mois STAR LC 500 : max. 6 mois			1, 2, 3 ... 12 mois 1, 2, 3 ... 52 semaines STAR LC 500 : max. 6 mois	1, 2, 3 ... 12 mois 1, 2, 3 ... 52 semaines STAR LC 60 : + 15, 18, 21, 24 mois STAR LC 500 : max. 6 mois	1, 2, 3 ... 12 mois 1, 2, 3 ... 52 semaines
	-				0,1 - 9,5 cm ³ par impulsion indépendamment de la température et de la contre-pression	-
	IP 67 IP 65		min. IP 54		IP 65	IP 67 IP 65
Conditions spéciales d'utilisation						
	Vibrations faibles à fortes					
	En cas de vibrations au niveau du point de lubrification, nous recommandons le montage déporté avec flexible					montage à distance uniquement avec flexible
	Flexible < 5 mètres					Flexible < 20 mètres

	perma NOVA	perma FLEX	perma FLEX PLUS	perma CLASSIC perma FUTURA	perma FUTURA PLUS
	Bouton-poussoir + Écran LCD Module de commande NOVA réutilisable	Commutateur rotatif Système complet	Commutateur rotatif Système complet	Vis d'activation Commander la vis d'activation séparément	Couvercle d'activation Système complet
	-20 °C à +60 °C -4 °F à +140 °F	-20 °C à +60 °C -4 °F à +140 °F	-20 °C à +55 °C -4 °F à +131 °F	0 °C à +40 °C 32 °F à +104 °F	
	6 bars 87 psi max.	5 bars 75 psi max.		4 bars 58 psi max.	
	65, 125 cm ³ 2.20, 4.23 fl.oz.	60, 125 cm ³ 2.03, 4.23 fl.oz.	30, 60, 125 cm ³ 1.01, 2.03, 4.23 fl.oz.	120 cm ³ 4.06 fl.oz.	
	Graisses jusqu'à NLGI 2 Huiles				
	Électromécanique				
	Durée de distribution modifiable à tout moment système désactivable			Inviolable	
	1, 2, 3 ... 12 mois indépendamment de la température de fonctionnement	1, 2, 3 ... 12 mois à +20 °C perma MULTI LC 150-2 (SF01)		1, 3, 6, 12 mois à +20 °C perma MULTI LC 150-2 (SF01)	
	IP 65	IP 68		-	
	 ANZEx	 FM APPROVED JPEX	 ANZEx		

Conditions spéciales d'utilisation

	Vibrations faibles à modérées	Faibles vibrations
	En cas de vibrations au niveau du point de lubrification, nous recommandons le montage déporté avec flexible	
	Flexible < 2 mètres	Flexible < 1 mètre

	perma PRO MP-6	perma PRO C MP-6	perma PRO LINE	perma PRO C LINE	perma ECOSY
	Bouton-poussoir + Écran LCD + Signaux LED  PRO Moteur & Répartiteur MP-6 réutilisable			Bouton-poussoir + Écran LCD  perma ECOSY réemplissage possible	
	-20 °C à +60 °C -4 °F à +140 °F				
	25 bars max. 360 psi max.			10 bars max. 145 psi max.	
	250, 500 cm ³ 8.45, 16.91 fl.oz. (graisses jusqu'à NLGI 2)			7 litres (huiles)	
	Pile PRO B	15 - 30 V DC	Pile PRO B	15 - 30 V DC	24 V DC / 85-240 V AC
	Durée de distribution modifiable à tout moment système désactivable				
	1 jour - 24 mois Nombre de sorties actives au choix		Quantité de distribution individuelle Nombre de sorties actives au choix		-
	LC 250 : 1 jour - 24 mois LC 500 : 1 jour - 12 mois	1 jour - 24 mois (en fonction des heures de fonctionnement)	1 - 99 jours de pause 1 à 9 courses de lubrification (en fonction des heures de fonctionnement)		0-9 999 ml toutes les 1 000 heures de fonctionnement
	-	Quantité de distribution 1,0 cm ³ par impulsion / sortie Quantité de distribution identique pour chaque sortie → 1 à 6 points de lubrification	-	Quantité de distribution 0,5 - 4,5 cm ³ par impulsion / sortie Quantité de distribution individuelle pour chaque sortie → 1 à 6 points de lubrification	Quantité de distribution 0,5 cm ³ par impulsion / sortie Quantité de distribution individuelle pour chaque sortie → 1 à 6 points de lubrification
	IP 54	-	IP 54	-	-
	6 Points de lubrification				
	 				
Conditions spéciales d'utilisation					
	Vibrations faibles à fortes				
	Le montage déporté du système de lubrification avec flexible permet la mise en oeuvre au niveau de points de lubrification avec des vibrations faibles à fortes				
	Flexible < 5 mètres			Flexible < 10 mètres	

LES SOLUTIONS DE LUBRIFICATION AUTOMATIQUE EN UN COUP D'ŒIL

1. CONTRE-PRESSION MOYENNE RELEVÉE (montage direct)

Applications					
	Convoyeurs à bandes	Pompes	Ventilateurs	Moteurs électriques	Systèmes multi-axes
	1-3 bars	1-3 bars	1-4 bars	2-6 bars	6-13 bars

2. UTILISATION TYPIQUE DE SYSTÈMES DE LUBRIFICATION MONOPOINT (après contre-pression)

La contre-pression 0-1 bars 1-2 bars

Montage direct	perma FLEX En option: CLASSIC, FUTURA, NOVA	
Montage déporté contre-pression supplémentaire de 0,9 bar par m* 	1 m	perma FLEX En option: CLASSIC, FUTURA, NOVA
	2 m	
	3 m	perma STAR VARIO CONTROL
	4 m	perma ULTRA En option: STAR VARIO CONTROL
	5 m	
	6-14 m	

3. CARACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES DES SYSTÈMES DE LUBRIFICATION MONOPOINT

Moteur électrochimique		
 perma CLASSIC 120 cm ³ 0 à +40 °C	 perma FUTURA 120 cm ³ 0 à +40 °C	 perma FLEX 60 125 cm ³ -20 °C à +60 °C

- Utilisation sous l'eau
- Niveau du piston visible en permanence
- Activation facilitée (aucun activateur séparé n'est nécessaire)

*avec perma MULTI LC 150-2 (SF01) à +20 °C et tuyau (eØ 8 mm / iØ 6 mm)

Cette matrice ne peut pas remplacer les conseils individuels d'un technicien qualifié. La présentation sert à avoir une première impression sur les systèmes de lubrification monopoint automatiques qui pourraient être adaptés à une application ou à un élément de machine. L'objectif est de simplifier la prise de décision pour les clients et les utilisateurs.

Utilisez notre APP *perma SELECT* pour identifier le bon système de lubrification



Éléments de machine



Chaînes & engrenages ouverts

0-1 bars



Joints à labyrinthe & Crémaillères

0-2 bars



Roulements / roulements en Y & broches

1-3 bars



Paliers lisses

1-7 bars



Guidages à recirculation de rouleaux / de billes

5-12 bars



Comportement en cas de contre-pression élevée atypique :

Une contre-pression élevée et atypique au point de lubrification peut être l'indicateur d'une conduite / application bouchée ou d'un lubrifiant inapproprié. Recommandation : vérifier le point de lubrification.

2-3 bars

3-4 bars

4-5 bars

5-6 bars

6-40 bars

perma STAR VARIO | CONTROL
En option: FLEX, NOVA

perma STAR VARIO | CONTROL
En option: NOVA

perma STAR VARIO | CONTROL

perma ULTRA

perma STAR VARIO | CONTROL
En option: NOVA

perma STAR VARIO | CONTROL

perma STAR VARIO | CONTROL

perma ULTRA



Remarque sur l'utilisation de perma ULTRA :

La somme de la contre-pression maximale attendue au point de lubrification et de la contre-pression attendue du tuyau (longueur en mètres * 0,9 bar) ne doit pas dépasser une charge de 40 bars.

Moteur électromécanique



perma NOVA

65 | 125 cm³
-20 °C á +60 °C



perma STAR

60 | 120 | 250 | 500 cm³
-40 °C á +60 °C



perma ULTRA

500 | 1.000 cm³
-40 °C á +60 °C

● Indépendant de la température

● Réutilisation de l'unité d'entraînement

● Possibilité de commande externe

Des facteurs supplémentaires tels que la température ambiante, les températures du point d'application, les conditions météorologiques, les vibrations, les exigences en matière de lubrification, etc. devraient et doivent également être pris en compte. Ils ne sont pas inclus dans la présentation et sont pris en compte lors du conseil technique individuel.



perma STAR VARIO

Quatre tailles différentes pour un dosage individuel de lubrifiant

Le perma STAR VARIO présente un fonctionnement entièrement automatique, indépendant de la température et de la pression, et dispose de paramètres de distribution extrêmement précis. Le système est composé d'un moteur électromécanique, d'une cartouche LC de 60, 120, 250 ou 500 cm³ de lubrifiant et d'un jeu de piles. perma STAR VARIO dispose d'une pression de service allant jusqu'à 7,5 bars et est utilisé pour la lubrification monopoint de paliers à roulement et lisses, de guidages à glissement, d'engrenages ouverts, de crémaillères, de broches, de joints d'arbre et de chaînes. En raison du dosage extrêmement précis du lubrifiant, le système de lubrification est parfaitement adapté à la lubrification de moteurs électriques avec des quantités de lubrification prescrites.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN **GERMANY**



Écran LCD avec touche de réglage indiquant la durée de distribution, la taille LC et l'état de fonctionnement



Moteur électromécanique, réutilisable avec jeu de piles

LED visibles de toutes parts (vertes | rouges) signalant l'état de fonctionnement et les pannes éventuelles



Pression en service de 7,5 bars permettant un montage déporté jusqu'à 5m max

Le système de lubrification fonctionne de manière fiable de -40 °C à +60 °C



Meilleure disponibilité des installations



Sécurité au travail accrue



Un moteur pour toutes les tailles de cartouche LC



Lubrification optimisée



Moteur - réutilisable

Fonction électromécanique avec jeu de piles STAR VARIO (alcaline) ou avec jeu de piles STAR VARIO basse température (lithium)



Durée de distribution

1, 2, 3 ... 12 mois | 1, 2, 3 ... 52 semaines
STAR LC 60 : + 15, 18, 21, 24 mois
STAR LC 500 : max. 6 mois



Volume de lubrifiant

60, 120, 250, 500 cm³ | 2.03, 4.06, 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement*

-40 °C** à +60 °C | -40 °F** à +140 °F



Montée en pression constante

7,5 bars | 109 psi



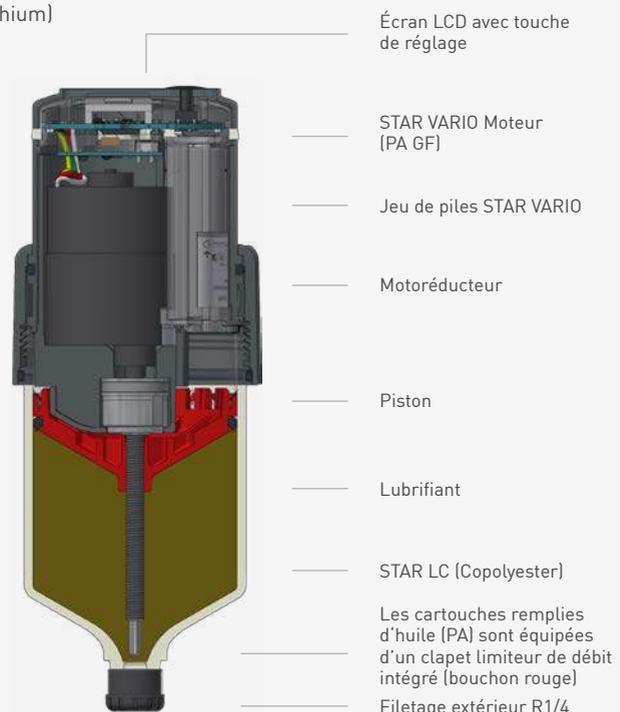
Classe de protection

IP 67 | IP 65



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2 | huiles



Dimensions

LC 60 : Ø 75 x 155 mm | LC 120 : Ø 75 x 178 mm
LC 250 : Ø 75 x 228 mm | LC 500 : Ø 75 x 324 mm

*Pour assurer le fonctionnement à des températures inférieures à -20 °C, il faut utiliser le jeu de piles STAR VARIO basse température (lithium).

**A n'utiliser qu'en association avec des lubrifiants adaptés aux basses températures !



perma STAR VARIO BLUETOOTH

Utilisation confortable avec l'application perma

Le perma STAR VARIO BLUETOOTH présente un fonctionnement entièrement automatique, indépendant de la température et de la pression, et dispose de paramètres de distribution extrêmement précis. Le système est composé d'un moteur électromécanique, d'une cartouche LC de 60, 120, 250 ou 500 cm³ de lubrifiant et d'un jeu de piles. perma STAR VARIO BLUETOOTH dispose d'une pression de service allant jusqu'à 7,5 bars et peut être piloté en tout confort avec l'appli perma CONNECT. Le système de lubrification est utilisé pour la lubrification monopoint de paliers à roulement et lisses, de guidages à glissement, d'engrenages ouverts, de crémaillères, de broches, de joints d'arbre et de chaînes. En raison du dosage extrêmement précis du lubrifiant, il convient parfaitement adapté à la lubrification de moteurs électriques avec des quantités de lubrification prescrites.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



Écran LCD avec touche de réglage indiquant la durée de distribution, la taille LC et l'état de fonctionnement

Moteur électromécanique, réutilisable avec jeu de piles



Fonction Bluetooth

Utilisation facile à l'aide de perma CONNECT



Pression en service de 7,5 bars permettant un montage déporté jusqu'à 5m max

Le système de lubrification fonctionne de manière fiable de -40 °C à +60 °C



Meilleure disponibilité des installations



Sécurité au travail accrue



Fonction Bluetooth



Lubrification optimisée



Moteur - réutilisable

Fonction électromécanique avec jeu de piles STAR VARIO (alcaline) ou avec jeu de piles STAR VARIO basse température (lithium)



Durée de distribution

1, 2, 3 ... 12 mois | 1, 2, 3 ... 52 semaines
 STAR LC 60 : + 15, 18, 21, 24 mois
 STAR LC 500 : max. 6 mois



Volume de lubrifiant

60, 120, 250, 500 cm³ | 2.03, 4.06, 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement*

-40 °C** à +60 °C | -40 °F** à +140 °F



Montée en pression constante

7,5 bars | 109 psi



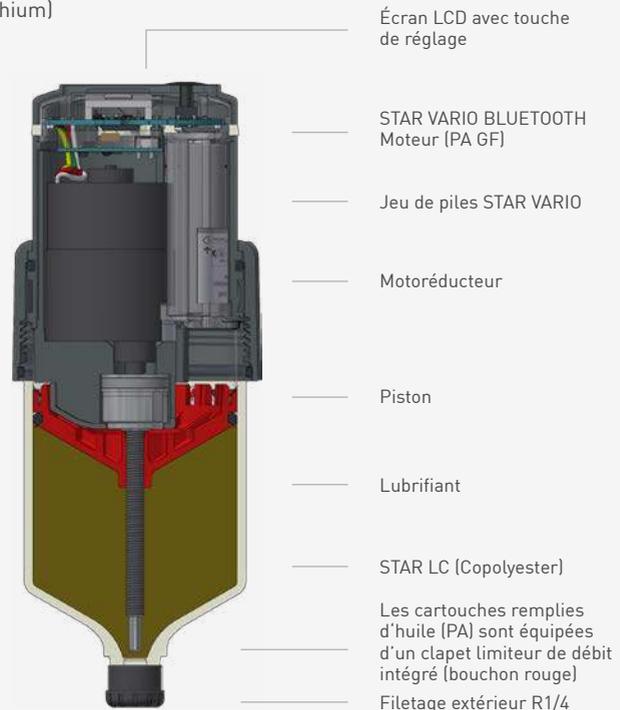
Classe de protection

IP 67 | IP 65



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2 | huiles



Dimensions

LC 60 : Ø 75 x 155 mm | LC 120 : Ø 75 x 178 mm
 LC 250 : Ø 75 x 228 mm | LC 500 : Ø 75 x 324 mm

*Pour assurer le fonctionnement à des températures inférieures à -20 °C, il faut utiliser le jeu de piles STAR VARIO basse température (lithium).

**A n'utiliser qu'en association avec des lubrifiants adaptés aux basses températures !



perma STAR VARIO EX

Système de lubrification polyvalent pour les zones à risque d'explosion

Ce système de lubrification est utilisé pour la lubrification monopoint de paliers lisses et à roulement, de glissières, d'engrenages ouverts, de crémaillères, de broches, de joints d'arbre et de chaînes dans des zones à risque d'explosion, dites zones ATEX. Grâce à un dosage précis du lubrifiant, le perma STAR VARIO EX est parfaitement adapté à la lubrification de moteurs électriques avec des quantités de lubrifiant prescrites. Le système fonctionne indépendamment de la température et de la pression et se compose d'un entraînement électromécanique, d'une LC avec 60, 120, 250 ou 500 cm³ de lubrifiant et du jeu de piles STAR VARIO EX. perma STAR VARIO EX peut être utilisé aussi bien dans les mines que dans les zones à risque d'explosion avec des gaz (jusqu'à la zone 0 / Div 1) et des poussières (jusqu'à la zone 20 / Div 1). Grâce au jeu de piles à sécurité intrinsèque STAR VARIO EX, le service et la maintenance peuvent être effectués directement sur place.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



II 1G Ex ia IIB T4 Ga
II 1D Ex ia IIIC T₂₀₀ 135°C Da
I M1 Ex ia I Ma

CML 23ATEX2479X
IECEX CML 23.0169X



Class I/II/III Div 1 Groups C,D,E,F,G,
T4 - T135°C
Intrinsically safe / Sécurité intrinsèque
Class I/II/III Zone 0/20

AEx/Ex ia IIB T4 Ga
AEx/Ex ia IIIC T135°C Da
-40°C to +60°C



Alimentation automatique en lubrifiant des points de graissage dans zones à risque d'explosion (zone 0 | zone 20)

Mécanisme de protection garantissant l'utilisation du bon jeu de piles



Écran LCD avec touche de réglage indiquant la durée de distribution, la taille LC et l'état de fonctionnement

Utilisation simple et auto-explicative



Pression en service de 7,5 bars permettant un montage déporté jusqu'à 5m max

LED visibles de toutes parts (vertes | rouges) signalant l'état de fonctionnement et les pannes éventuelles



Meilleure disponibilité des installations



Sécurité au travail accrue



Lubrification sûre dans les zones EX



Lubrification optimisée



Moteur - réutilisable

Fonction électromécanique avec jeu de piles STAR VARIO EX (lithium)



Durée de distribution

1, 2, 3 ... 12 mois | 1, 2, 3 ... 52 semaines
STAR LC 60 : + 15, 18, 21, 24 mois
STAR LC 500 : max. 6 mois



Volume de lubrifiant

60, 120, 250, 500 cm³ | 2.03, 4.06, 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement

-40 °C* à +60 °C | -40 °F* à +140 °F



Montée en pression constante

7,5 bars | 109 psi



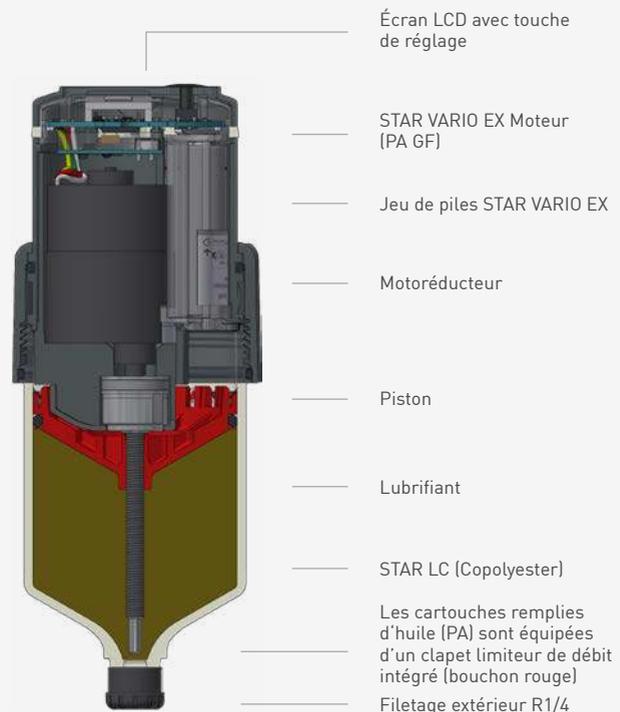
Classe de protection

Au moins IP 54



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2 | huiles



Dimensions

LC 60 : Ø 75 x 155 mm | LC 120 : Ø 75 x 178 mm
LC 250 : Ø 75 x 228 mm | LC 500 : Ø 75 x 324 mm

*A n'utiliser qu'en association avec des lubrifiants adaptés aux basses températures !



perma STAR VARIO BLUETOOTH EX

Système de lubrification polyvalent pour les zones à risque d'explosion avec fonctionnalité Bluetooth

perma STAR VARIO BLUETOOTH EX est utilisé pour la lubrification monopoint de paliers lisses et à roulement, de glissières, d'engrenages ouverts, de crémaillères, de broches, de joints d'arbre et de chaînes dans des zones à risque d'explosion, dites zones ATEX. Grâce à un dosage précis du lubrifiant, le perma STAR VARIO BLUETOOTH EX est parfaitement adapté à la lubrification de moteurs électriques avec des quantités de lubrifiant prescrites. Le système de lubrification peut être facilement configuré, commandé et entretenu à distance avec l'appli perma CONNECT. perma STAR VARIO BLUETOOTH EX peut être utilisé aussi bien dans les mines que dans les zones à risque d'explosion avec des gaz (jusqu'à la zone 0 / Div 1) et des poussières (jusqu'à la zone 20 / Div 1). Grâce au jeu de piles à sécurité intrinsèque STAR VARIO EX, le service et la maintenance peuvent être effectués directement sur place.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



II 1G Ex ia IIB T4 Ga
II 1D Ex ia IIIC T₂₀₀ 135°C Da
I M1 Ex ia I Ma

CML 23ATEX2479X
IECEX CML 23.0169X



Class I/II/III Div 1 Groups C,D,E,F,G,
T4 - T135°C
Intrinsically safe / Sécurité intrinsèque
Class I/II/III Zone 0/20

AEx/Ex ia IIB T4 Ga
AEx/Ex ia IIIC T135°C Da
-40°C to +60°C



Alimentation automatique en lubrifiant des points de graissage dans zones à risque d'explosion (zone 0 | zone 20)

Mécanisme de protection garantissant l'utilisation du bon jeu de piles



Écran LCD avec touche de réglage indiquant la durée de distribution, la taille LC et l'état de fonctionnement

Pression en service de 7,5 bars Permettant un montage déporté jusqu'à 5m max



Fonction Bluetooth

Utilisation facile à l'aide de perma CONNECT



Meilleure disponibilité des installations



Sécurité au travail accrue



Lubrification sûre dans les zones EX



Fonction Bluetooth



Moteur - réutilisable

Fonction électromécanique avec jeu de piles STAR VARIO EX (lithium)



Durée de distribution

1, 2, 3 ... 12 mois | 1, 2, 3 ... 52 semaines
STAR LC 500 : max. 6 mois



Volume de lubrifiant

60, 120, 250, 500 cm³ | 2.03, 4.06, 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement

-40 °C* à +60 °C | -40 °F* à +140 °F



Montée en pression constante

7,5 bars | 109 psi



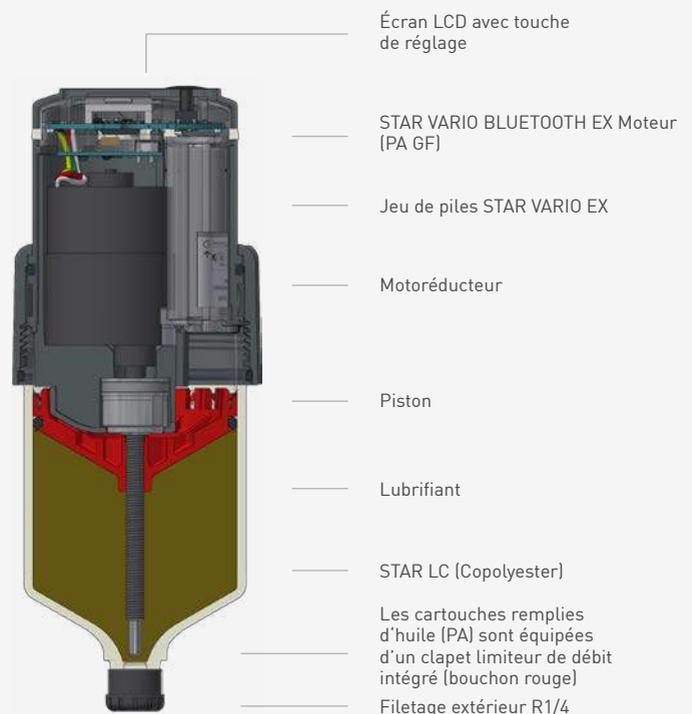
Classe de protection

Au moins IP 54



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2 | huiles



Dimensions

LC 60 : Ø 75 x 155 mm | LC 120 : Ø 75 x 178 mm
LC 250 : Ø 75 x 228 mm | LC 500 : Ø 75 x 324 mm

*A n'utiliser qu'en association avec des lubrifiants adaptés aux basses températures !



perma ULTRA

Système de lubrification haute pression, compatible Bluetooth et avec une large plage de température

perma ULTRA est un système de lubrification totalement automatique avec des paramètres de distribution particulièrement précis, indépendamment de la température et de la contre-pression. Deux tailles de cartouches LC, une montée en pression jusqu'à 50 bars et des durées de distribution réglables en semaines ou mois rendent le système de lubrification perma ULTRA extrêmement polyvalent et performant. perma ULTRA est adapté à une multitude d'applications qui requièrent des quantités de lubrifiant élevées. Il est utilisé partout où de longues conduites de graissage sont nécessaires pour un accès sûr au point de lubrification, par exemple sur des convoyeurs à godets, cribles, trumel ou tunnels de séchage, convoyeurs à bandes.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



Écran LCD avec touche de réglage indiquant la durée de distribution, la taille LC et l'état de fonctionnement



Fonction Bluetooth

Utilisation facile à l'aide de perma CONNECT



Montée en pression jusqu'à 50 bars

Le système de lubrification fonctionne de manière fiable de -40 °C à +60 °C



Fonction Bluetooth



Sécurité au travail accrue



Quantités dispensées élevées



Haute montée en pression



Moteur - réutilisable

Fonction électromécanique avec jeu de piles ULTRA (alcaline)
avec jeu de piles ULTRA basse température (lithium)



Durée de distribution

1, 2, 3 ... 12 mois | 1, 2, 3 ... 52 semaines



Volume de lubrifiant

500, 1.000 cm³ | 16.91, 33.81 fl.oz.



Température de fonctionnement*

-40 °C** à +60 °C | -40 °F** à +140 °F



Pression

Jusqu'à 50 bars | 725 psi



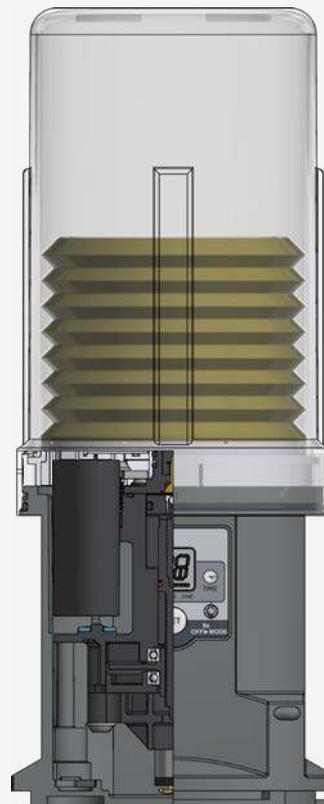
Classe de protection

IP 67 | IP 65



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2



— ULTRA LC

— Jeu de piles ULTRA

— Écran lumineux avec 1 seul bouton de réglage

— Pompe

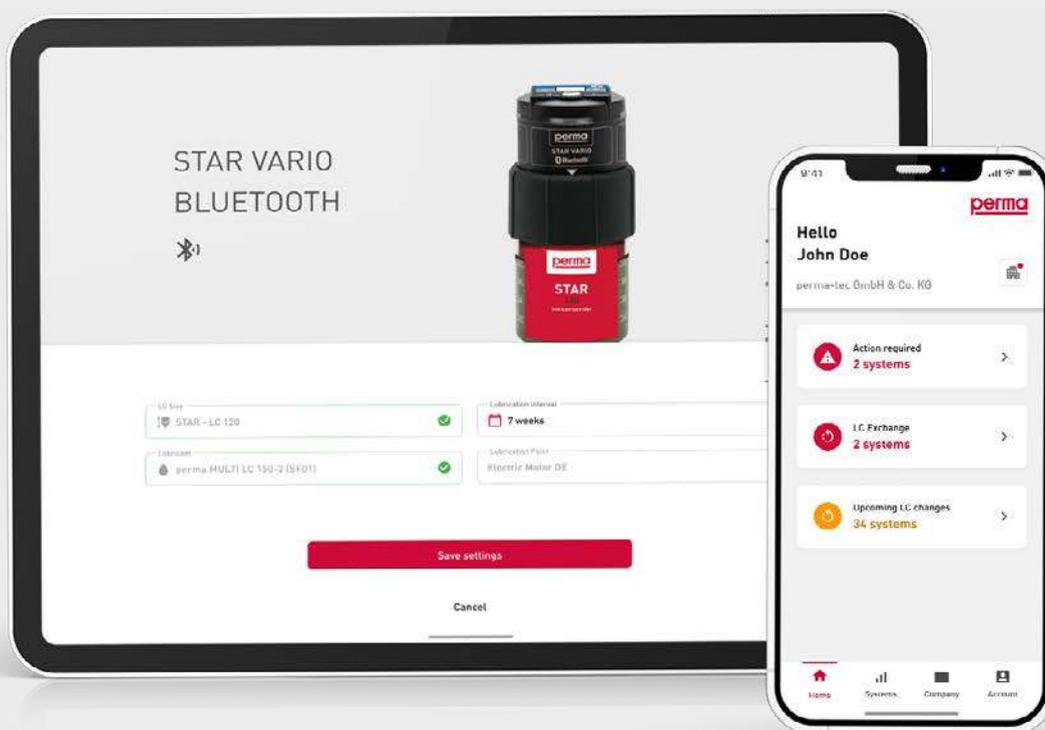
— Raccordement en R1/4

Dimensions

perma ULTRA : Ø 120 x 300 mm

*Pour assurer le fonctionnement à des températures inférieures à -20 °C, il faut utiliser le jeu de piles ULTRA basse température (Lithium).

**A n'utiliser qu'en association avec des lubrifiants adaptés aux basses températures!



perma CONNECT

Simple et intuitive – elle vous permet de configurer et de gérer tous les systèmes de lubrification perma Bluetooth grâce à vos appareils mobiles

Avec perma CONNECT, les systèmes de lubrification perma peuvent être surveillés à distance de manière simple et fiable dans des zones dangereuses ou des zones de travail difficiles d'accès. L'application vous permet d'adapter la durée de distribution ou de déclencher une distribution spéciale (Purge) à tout moment pendant le fonctionnement. Vous recevez des messages d'erreur en temps réel, comme par exemple une suppression ou une cartouche LC vide, et vous avez en outre la possibilité d'activer et de désactiver les systèmes de lubrification perma avec votre terminal mobile et de les localiser.

Avec perma CONNECT, vous avez le contrôle de vos systèmes de lubrification, même s'ils se trouvent dans des zones difficiles d'accès. Vous pouvez surveiller l'état de fonctionnement, adapter les réglages et rendre la maintenance plus efficace. Faites confiance à la technologie avancée de perma pour optimiser vos processus de lubrification et améliorer vos flux de travail.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com

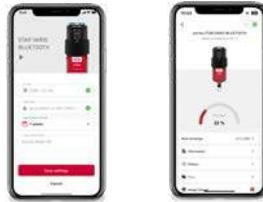


Pourquoi utiliser perma CONNECT ?

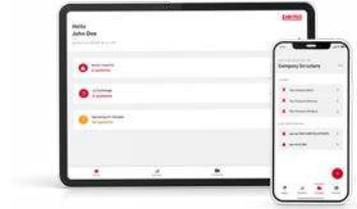
CONNEXION BLUETOOTH



COMMANDE À DISTANCE



MAINTENANCE À DISTANCE



TÉLÉSURVEILLANCE



NUMÉRISATION DE SYSTÈMES DE LUBRIFICATION NON COMPATIBLES AVEC BLUETOOTH



NOTIFICATION PAR E-MAIL

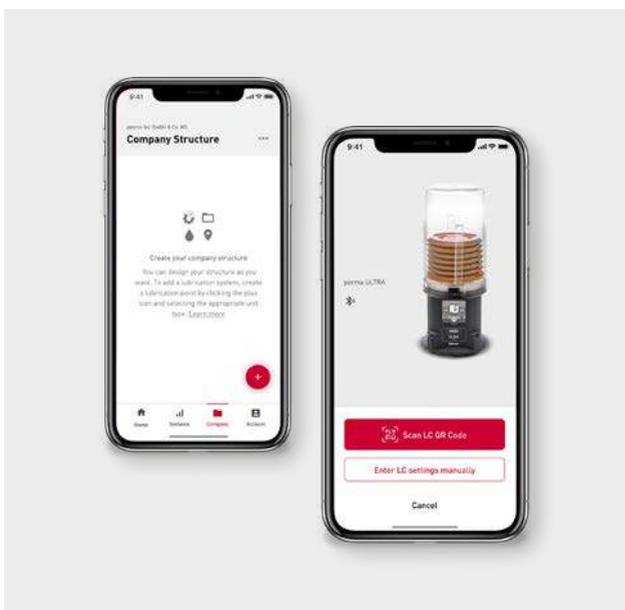


Interaction entre l'application web et l'application

L'enregistrement peut se faire à la fois dans l'application et dans l'application web
Les données utilisateurs sont enregistrées dans la base de données perma CONNECT

Des informations sur le point de lubrification sont disponibles à la fois dans l'application et dans l'application web
Structure d'entreprise | Gestion des utilisateurs | Système de lubrification & informations connexes

L'interaction directe avec les systèmes de lubrification perma Bluetooth est uniquement possible par l'application
Des modifications ne peuvent être effectuées que s'il existe une connexion au système de lubrification



Procurez-vous perma CONNECT maintenant !

Téléchargez l'application sur votre smartphone
ou ouvrez l'application Web à l'adresse :
<https://perma-connect.com>





perma STAR CONTROL

Dosage optimisé du lubrifiant en fonction des heures de fonctionnement ou par impulsions de lubrifiants

A la différence du perma STAR VARIO (avec jeu de piles), perma STAR CONTROL est alimenté en tension externe par le câble de raccordement. De plus, l'état de fonctionnement peut être transmis à l'automate et analysé. Les deux modes de fonctionnement intégrés TIME et IMPULSE permettent une utilisation flexible. Le système de lubrification distribue en mode TIME en fonction des heures de fonctionnement. En mode IMPULSE, une quantité réglée exactement est distribuée dès que le système est sous tension. Le système perma STAR CONTROL est composé d'un moteur électromécanique et d'une cartouche LC avec 60, 120, 250 ou 500 cm³ de lubrifiant. Le réglage du mode choisi se fait sur le moteur. La lubrification s'effectue de manière précise, indépendamment de la température et avec une contrepression de service pouvant atteindre 7,5 bars.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



Écran LCD avec touche de réglage indiquant la durée de distribution, la taille LC et l'état de fonctionnement



Moteur électromécanique avec tension d'alimentation externe

LED visibles de toutes parts (vertes | rouges) signalant l'état de fonctionnement et les pannes éventuelles



Pression en service de 7,5 bars permettant un montage déporté jusqu'à 5m max

Distribution spéciale manuelle par pression sur une touche (purge)



Distribution de lubrifiant à la demande



Nombreuses possibilités de réglage



Tension d'alimentation externe



Indépendant de la température



Moteur – réutilisable

Moteur électromécanique avec tension d'alimentation externe : 9 - 30 V DC, I_{max} 0,5 A



Durée de distribution

Synchronisé (TIME) | Commande par impulsion (IMPULSE)



Volume de lubrifiant

60, 120, 250, 500 cm³ | 2.03, 4.06, 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement

-40 °C à +60 °C | -40 °F à +140 °F



Pression

7,5 bars | 109 psi



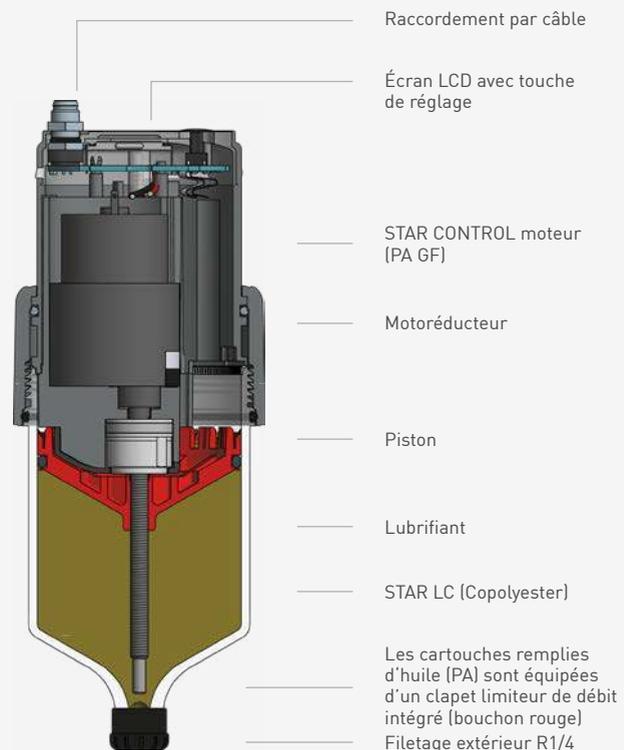
Classe de protection

IP 65



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2



Dimensions

LC 60 : Ø 72 x 160 mm | LC 120 : Ø 72 x 183 mm
LC 250 : Ø 72 x 233 mm | LC 500 : Ø 72 x 329 mm

*A n'utiliser qu'en association avec des lubrifiants adaptés aux basses températures!



perma NOVA

Pour des domaines d'application à fortes variations de température

perma NOVA peut être utilisé pour tous les domaines d'application entre -20 °C et +60 °C. La touche de réglage située sur le module de commande NOVA permet de programmer une durée de distribution de 1 à 12 mois. L'unité de commande calcule la quantité de gaz nécessaire à une distribution de lubrifiant constante et sûre en tenant compte de la température ambiante. Le système perma NOVA se compose d'un module de commande réutilisable, d'une cartouche NOVA LC remplie de graisse ou d'huile et d'un capuchon de protection. NOVA LC est disponible en 65 et 125 cm³. perma NOVA a été conçu pour la lubrification monopoint des paliers à roulement et lisses, guidages à glissement, engrenages ouverts, crémaillères, joints d'arbre et chaînes utilisés dans les secteurs à fortes variations de température ambiante (par ex. utilisation en extérieur). Le système de lubrification est étanche à la poussière et aux projections d'eau (IP 65) lorsqu'il est correctement assemblé. perma NOVA avec LC 65 cm³ est particulièrement adapté à la lubrification de moteurs électriques.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



I M1 Ex ia I Ma
II 2G Ex ia IIC T4 Gb
II 2D Ex ia IIIC T135°C Db



ANZEx

MADE IN GERMANY



Unité de commande électronique avec compensation de température indique le temps de distribution & l'état de fonctionnement



Le système fonctionne de manière fiable de -20 °C à +60 °C



Homologation de protection antidéflagrante



Sécurité au travail accrue



Module de commande réutilisable



Lubrification sûre dans les zones EX



Indépendant de la température



Moteur - réutilisable

Réaction électrochimique à l'aide de cellules génératrices de gaz à compensation électronique de température



Durée de distribution

1, 2, 3, ... 12 mois



Volume de lubrifiant

65, 125 cm³ | 2.20, 4.23 fl.oz.



Température de fonctionnement

-20 °C à +60 °C | -4 °F à +140 °F



Pression

6 bars max



Classe de protection

IP 65



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2 | Huiles



Module de commande NOVA (PA GF)

NOVA LC avec générateur de gaz et pile

Piston

Boîtier transparent (PA)

Lubrifiant

Console de renfort intégrée (PA GF)

Les cartouches remplies d'huile (PA) sont équipées d'un clapet limiteur de débit intégré (bouchon rouge)

Filetage extérieur R1/4

Dimensions

LC 65 : Ø 65 x 101 mm

LC 125 : Ø 65 x 132 mm



perma FLEX

Flexibilité d'utilisation - également pour les points de lubrification aux exigences particulières

perma FLEX est un système de lubrification compact immédiatement opérationnel, livré en une unité complète. Il peut être utilisé entre -20 °C et +60 °C dans différents domaines d'utilisation. La durée de distribution réglable de 1 à 12 mois peut être sélectionnée librement. La pression nécessaire est obtenue grâce à une réaction chimique commandée électroniquement. Le point de lubrification est alimenté en permanence en lubrifiant frais pendant la durée de distribution choisie. perma FLEX est disponible en 60 cm³ et 125 cm³. perma FLEX est idéal pour la lubrification monopoint dans divers domaines d'utilisation. Il répond aux exigences IP 68 (pénétration d'eau | d'impuretés) et fonctionne de manière fiable dans des conditions environnementales particulièrement poussiéreuses et humides. En outre, il peut aussi être installé à différentes températures ainsi qu'à l'extérieur.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



II 1G Ex ia IIC T6
II 1D Ex iaD 20 T85°C
I M1 Ex ia I



JPEX

MADE IN GERMANY



Système complet avec commutateur rotatif pour le réglage de la durée de distribution



Possibilité d'utilisation dans des environnements à forte humidité ou très poussiéreux



Homologation de protection antidéflagrante



Système complet immédiatement prêt à l'emploi



Dimensions compactes



Lubrification sûre dans les zones EX



Sécurité au travail accrue



Moteur
Réaction électrochimique



Durée de distribution à +20 °C | 68 °F
perma MULTI LC 150-2 (SF01)
1, 2, 3 ... 12 mois



Volume de lubrifiant
60, 125 cm³ | 2.03, 4.23 fl.oz.



Température de fonctionnement
-20 °C à +60 °C | -4 °F à +140 °F



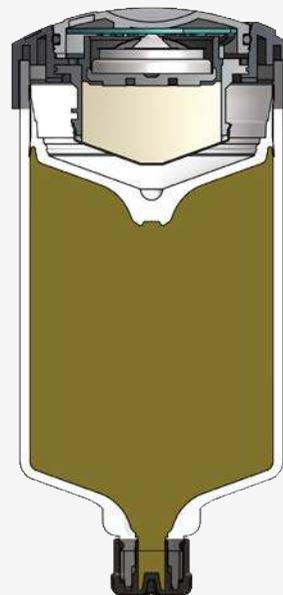
Pression
5 bars max. | 75 psi



Classe de protection
IP 68



Lubrifiants standard et spéciaux
Graisses jusqu' à NLGI 2 | Huiles



Commutateur rotatif (POM)

Pile

Unité génératrice de gaz

Piston

Boîtier transparent (PA)

Lubrifiant

Les cartouches remplies d'huile (PA) sont équipées d'un clapet limiteur de débit intégré (bouchon rouge)
Filetage extérieur R1/4

Dimensions

perma FLEX 60 : Ø 58 x 86,5 mm
perma FLEX 125 : Ø 58 x 117 mm



perma FLEX PLUS

Flexible, compact et prêt à l'emploi

perma FLEX PLUS est un système de lubrification compact immédiatement opérationnel, livré en une unité complète. Il peut être utilisé entre -20 °C et +55 °C dans différents domaines d'application. Les cellules génératrices de gaz permettent de régler la distribution de 1 à 12 mois. Le point de lubrification est alimenté en permanence en lubrifiant frais pendant la durée de distribution choisie. perma FLEX PLUS dispose d'une fonction boost qui permet de fournir rapidement du lubrifiant frais. perma FLEX PLUS convient pour la lubrification monopoint dans divers domaines d'utilisation. Il répond aux exigences IP 68 (pénétration d'eau | d'impuretés) et fonctionne de manière fiable dans des conditions environnantes particulièrement poussiéreuses et humides. En outre, il peut aussi être installé à différentes températures ainsi qu'à l'extérieur.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



I M1 Ex ia I Ma
II 1G Ex ia IIC T6 Ga
II 1D Ex ia IIIC T85°C Da



ANZEx

MADE IN GERMANY



Système complet avec commutateur rotatif pour le réglage de la durée de distribution



Moteur avec cellules génératrices de gaz et fonction boost



Homologation de protection antidéflagrante



Système complet immédiatement prêt à l'emploi



Alimentation rapide en lubrifiant



Lubrification sûre dans les zones EX



Sécurité au travail accrue



Moteur
Réaction électrochimique



Durée de distribution à +20 °C | 68 °F
perma MULTI LC 150-2 (SF01)
1, 2, 3 ... 12 mois



Volume de lubrifiant
30, 60, 125 cm³ | 1.01, 2.03, 4.23 fl.oz.



Température de fonctionnement
-20 °C à +55 °C | -4 °F à +131 °F



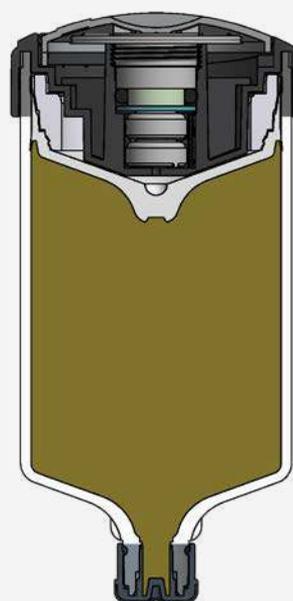
Pression
5 bars max. | 75 psi



Classe de protection
IP 68



Lubrifiants standard et spéciaux
Graisses jusqu' à NLGI 2 | Huiles



Commutateur rotatif (POM)

Unité génératrice de gaz

Piston

Boîtier transparent (PA)

Lubrifiant

Les cartouches remplies d'huile (PA) sont équipées d'un clapet limiteur de débit intégré (bouchon rouge)
Filetage extérieur R1/4

Dimensions

perma FLEX PLUS 30 : Ø 60 x 70 mm
perma FLEX PLUS 60 : Ø 60 x 86 mm
perma FLEX PLUS 125 : Ø 60 x 116 mm



perma CLASSIC | perma FUTURA

Simple - robuste - fiable

perma CLASSIC et perma FUTURA peuvent être utilisés dans tous les domaines d'application avec des températures ambiantes de 0 °C à +40 °C. En fonction des conditions d'utilisation, un volume de lubrifiant de 120 cm³ est distribué en 1, 3, 6 ou 12 mois. Le mode de fonctionnement fiable est basé sur une réaction électrochimique. La vis d'activation est vissée dans le système de lubrification jusqu'à la rupture de l'anneau. Le générateur de gaz intégré génère une pression de 4 bars max. qui pousse le piston vers l'avant et transporte le lubrifiant vers le point de lubrification. Ces systèmes de lubrification sont conçus pour le graissage monopoint des paliers à roulements et lisses, guidages lisses, engrenages ouverts, crémaillères, broches, joints d'arbres et chaînes. Les domaines d'application pour le perma CLASSIC sont l'industrie minière, l'industrie sidérurgique, l'industrie automobile et la construction mécanique. perma FUTURA est idéal pour les installations soumises à des impératifs d'hygiène très stricts. Résistant à la corrosion, le perma FUTURA est très largement utilisé dans l'industrie agroalimentaire.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



I M2 h Mb X
II 2G h IIC T6 Gb X
II 2D h IIC T80°C Db X

MADE IN GERMANY



perma CLASSIC
boîtier en métal



perma FUTURA
boîtier en plastique transparent
avec console de renfort intégrée



Activation simple grâce à la vis
Activation unique :
1, 3, 6 ou 12 mois



**Sécurité
au travail accrue**



**Meilleure disponibilité
des installations**



**Lubrification sûre
dans les zones EX**



**Lubrification
optimisée**



Moteur

Réaction électrochimique
à l'aide d'un générateur de gaz



Durée de distribution à +20 °C | 68 °F

perma MULTI LC 150-2 (SF01)
1, 3, 6 ou 12 mois



Volume de lubrifiant

120 cm³ | 4.06 fl.oz.



Température de fonctionnement

0 °C à +40 °C | 32 °F à +104 °F



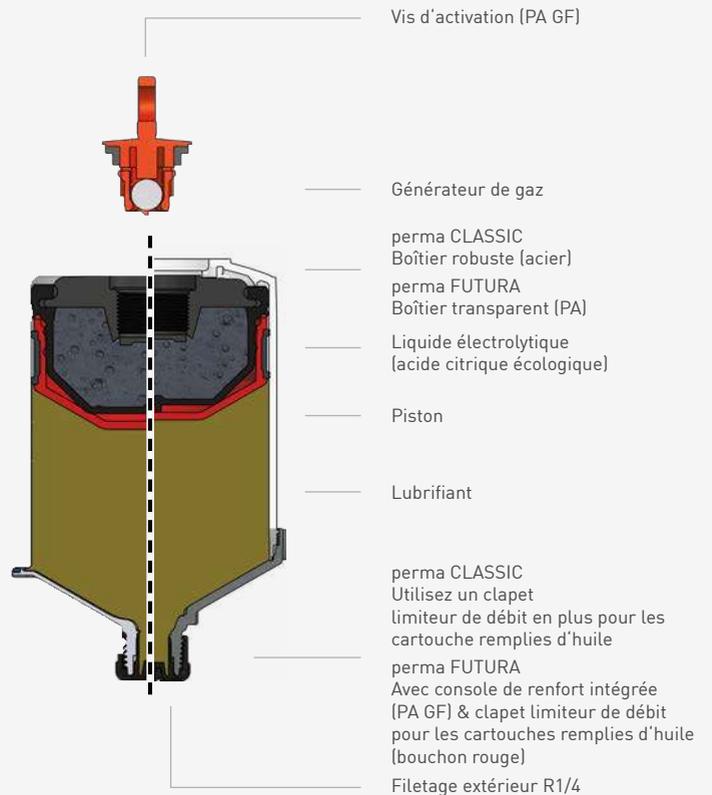
Pression

4 bars max. | 58 psi



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2 | Huiles



Dimensions

perma CLASSIC : Ø 70 x 99 mm
perma FUTURA : Ø 67 x 111 mm



1 mois



3 mois



6 mois



12 mois



perma FUTURA PLUS

Idéal pour l'utilisation dans les installations éoliennes

perma FUTURA PLUS peut être utilisé dans tous les domaines d'application avec des températures environnantes de 0 °C à +40 °C. En fonction des conditions d'utilisation, un volume de lubrifiant de 120 cm³ est distribuée en 1, 3, 6 ou 12 mois. Le mode de fonctionnement fiable est basé sur une réaction électrochimique. La réaction électrochimique démarre par simple rotation du couvercle d'activation. Le générateur de gaz intégré génère une pression de 4 bars max. qui pousse le piston vers l'avant et transporte le lubrifiant vers le point de lubrification. perma FUTURA PLUS est utilisé dans de nombreux domaines d'application, entre autres les éoliennes. L'utilisation s'étend à la lubrification monopoint des paliers à roulement et des paliers lisses, des guidages linéaires, des engrenages, des crémaillères, des broches, des joints d'arbres, des chaînes etc. Grâce à son boîtier en plastique, perma FUTURA PLUS résiste à la corrosion et convient de ce fait à l'utilisation dans l'industrie agroalimentaire.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



I M2 h Mb X
II 2G h IIC T6 Gb X
II 2D h IIC T80°C Db X

MADE IN GERMANY



Boîtier en plastique transparent avec console de renfort intégrée



Activation sans outil : couvercle d'activation avec générateur de gaz intégré

Durée de distribution 1, 3, 6 ou 12 mois



Homologation de protection antidéflagrante



Système complet immédiatement prêt à l'emploi



Élimination facile



Lubrification sûre dans les zones EX



Sécurité au travail accrue



Moteur

Réaction électrochimique à l'aide d'un générateur de gaz



Durée de distribution à +20 °C | 68 °F perma MULTI LC 150-2 (SF01)
1, 3, 6 ou 12 mois



Volume de lubrifiant
120 cm³ | 4.06 fl.oz.



Température de fonctionnement
0 °C à +40 °C | 32 °F à +104 °F



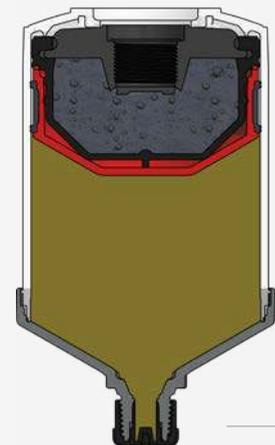
Pression
4 bars max. | 58 psi



Lubrifiants standard et spéciaux
Graisses jusqu'à NLGI 2 | Huiles



Couvercle d'activation avec générateur de gaz intégré (PA GF)



Boîtier transparent (PA)

Liquide électrolytique (acide citrique écologique)

Piston

Lubrifiant

Avec console de renfort intégrée (PA GF) & clapet limiteur de débit pour les cartouches remplies d'huile (bouchon rouge)

Filetage extérieur R1/4

Dimensions

perma FUTURA PLUS : Ø 70 x 117 mm



perma PRO MP-6* | perma PRO C MP-6

Application précise de lubrifiant pour 1 à 6 points de lubrification

Le perma PRO est disponible comme système de lubrification multipoints autonome fonctionnant sur piles, PRO MP-6, ou avec tension d'alimentation externe, PRO C MP-6 (commande par automate programmable ou machine). En fonction du réglage, pouvant aller d'une journée à 24 mois, le système dispense 250 ou 500 cm³ pour alimenter les points de lubrification en partant d'une à six sorties maximum. Grâce à la pression dans le répartiteur MP-6 de 25 bars max., le lubrifiant est distribué de manière égale et précise pour chaque sortie, même en utilisant jusqu'à 5 m de flexible. Les domaines d'application des systèmes de lubrification multipoints perma PRO MP-6 et perma PRO C MP-6 sont les paliers à roulement et lisses, les guidages linéaires, engrenages ouverts, broches, joints d'arbres de moteurs, générateurs, pompes ainsi que les ventilateurs. Les domaines d'utilisation vont de l'industrie automobile et des centrales thermiques à la sidérurgie en passant par l'industrie du papier et l'industrie minière.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



Réglage par bouton-poussoir avec affichage sur écran et LED

Affichage des sorties

LED rouge / verte = fonction



Pression en service de 25 bars permettant un montage déporté jusqu'à 5 m pour chaque sortie

Distribution spéciale (Purge)



Répartiteur MP-6 avec 6 sorties

Nombre de sorties utilisées à définir librement



Alimentation jusqu'à 6 points de lubrification



Meilleure disponibilité des installations



Tension d'alimentation externe (PRO C MP-6)



Sécurité au travail accrue



Moteur - réutilisable

PRO MP-6 : fonctionnement sur pile PRO B (alcaline)
PRO C MP-6 : tension d'alimentation externe externe 15-30 V | 120 mA



Durée de distribution

1 jour à 24 mois



Volume de lubrifiant

250, 500 cm³ | 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement

-20 °C à +60 °C | -4 °F à +140 °F



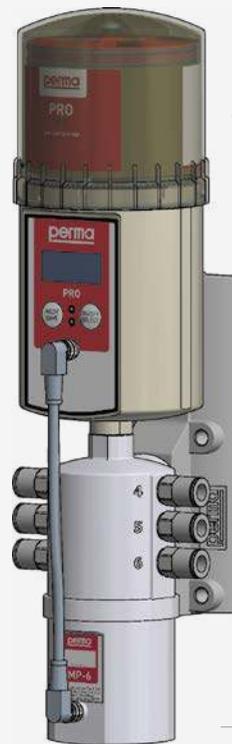
Pression

Max. 25 bars | Max. 360 psi
Montage avec flexible < 5 m pour chaque sortie



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2



PRO LC (PC Polyester)

Moteur PRO (alliage de Al-Zn-Cu-Mg)

Support PRO

Pièces de raccordement pour flexible eØ 8 mm

Répartiteur PRO MP-6 (alliage de Al-Zn-Cu-Mg)

Câble PRO MP-6 14 cm

Dimensions

perma PRO MP-6 LC 250 : ø 92 x 350 x 107 mm | LC 500 : ø 92 x 401 x 107mm
perma PRO C MP-6 LC 250 : ø 92 x 350 x 111 mm | LC 500 : ø 92 x 401 x 111mm



perma PRO LINE | perma PRO C LINE

Le système de lubrification de précision pour les guidages linéaires

perma PRO LINE et perma PRO C LINE sont des systèmes de lubrification multipoints flexibles pour guidages linéaires. Les paramètres de distribution peuvent être exactement adaptés aux prescriptions du constructeur. La quantité de lubrifiant et l'intervalle de lubrification peuvent être réglés de manière indépendante pour chacune des six sorties. La cartouche PRO LC est remplie avec 250 ou 500 cm³ de graisse. La pression de service élevée permet un déport avec un flexible jusqu'à 5 m maximum par sortie. La sécurité au travail est ainsi augmentée et permet de surcroît une lubrification sûre avec une installation en service. Les principaux domaines d'utilisation des systèmes de lubrification multipoints perma PRO LINE et perma PRO C LINE sont les guidages linéaires. Les champs d'application s'étendent des composants linéaires en passant par les entraînements par vis à billes et les crémaillères dans, les systèmes de manutention jusqu'aux axes de translation des robots industriels. D'autres domaines d'utilisation sont les paliers lisses et à roulement, les engrenages ouverts et les broches.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



Réglage par bouton-poussoir avec écran
Affichage du temps restant
Affichage des sorties de distribution
Contrôle de l'état à l'écran



Possibilités de réglage flexibles pour chaque sortie



Fonctionnement dual : mode synchronisation ou à impulsions



Alimentation jusqu'à 6 points de lubrification



Grande flexibilité



Tension d'alimentation externe (PRO C LINE)



Sécurité au travail accrue



Moteur - réutilisable

PRO LINE : fonctionnement sur pile PRO B (alcaline)
PRO C LINE : tension d'alimentation externe 15-30 V | 120 mA



Durée de distribution

Temps de pause en jours (24 h)
Quantité de distribution par sortie
Fonctionnement à impulsions



Volume de lubrifiant

250, 500 cm³ | 8.45, 16.91 fl.oz.



Température de fonctionnement

-20 °C à +60 °C | -4 °F à +140 °F



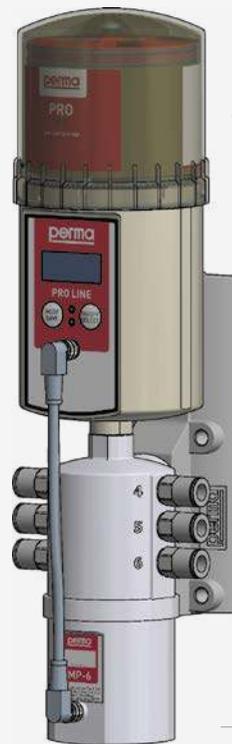
Pression

Max. 25 bars | Max. 360 psi
Montage avec flexible < 5 m pour chaque sortie



Lubrifiants standard et spéciaux

Graisses jusqu'à NLGI 2



PRO LC (PC Polyester)

Moteur PRO (alliage de Al-Zn-Cu-Mg)

Support PRO

Pièces de raccordement pour flexible eØ 8 mm

Répartiteur PRO MP-6 (alliage de Al-Zn-Cu-Mg)

Câble PRO MP-6 14 cm

Dimensions

perma PRO MP-6 LC 250 : ø 92 x 350 x 107 mm | LC 500 : ø 92 x 401 x 107mm
perma PRO C MP-6 LC 250 : ø 92 x 350 x 111 mm | LC 500 : ø 92 x 401 x 111mm



perma ECOSY

Parfaitement adapté pour la lubrification des chaînes de manutention et escaliers mécaniques

perma ECOSY est un système de lubrification multipoints qui alimente jusqu'à 6 points de lubrification de manière individuelle avec une quantité d'huile prédéfinie. La commande de perma ECOSY permet un fonctionnement synchronisé (TIME), à capteur (CONTROL) ou à impulsions (SENSOR) et peut ainsi être adapté à différentes exigences. La pompe de lubrification et la commande sont intégrées dans un réservoir plastique de 7 litres. La pompe puissante du perma ECOSY permet l'alimentation en lubrifiant de points éloignés jusqu'à 10 m maximum, par exemple dans des zones difficiles d'accès et sales. perma ECOSY peut être utilisé pour la lubrification des guidages, des chaînes de convoyeurs et d'entraînement. Le système alimente les points de lubrification de manière ciblée en utilisant des brosses spéciales avec la quantité de lubrifiant réglée et évite les frottements et l'usure au niveau des points de contact. Ceci prolonge la durée de vie et réduit les coûts de maintenance. Les domaines d'application les plus courants sont les escaliers et tapis mécaniques, ainsi que les convoyeurs.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



MADE IN GERMANY



Écran multifonction
en plusieurs langues



Boîtier en plastique
de qualité supérieure



Utilisation flexible
de la commande
de pompe des 6 sortie



**Alimentation
jusqu'à 6 points
de lubrification**



**Longs intervalles
de maintenance**



**Tension
d'alimentation externe**



**Sécurité
au travail accrue**



Nombre de sorties
1-6 | séparées | à activation électronique



Durées de distribution
Commande machine |
Commande synchronisée

Quantité transportée
0 - 9.999 ml |
1.000 h pour chaque sortie*



Quantité de remplissage
7 litres



Température de fonctionnement
-20 °C à +60 °C | -4 °F à +140 °F



Pression
10 bars max. | 145 psi



Tension de raccordement
85-240 V AC | 50-60 Hz | 24 V DC | 25 W



Lubrifiants standard et spéciaux
Huiles



Filtres, ouverture de
remplissage, couvercle à
visser (PA GF)

ECOSY Boîtier (PE)

Répartiteur

Pièces de raccordement
pour flexible eØ6 mm

Pompe

Moteur

Dimensions
perma ECOSY : 310 x 380 x 170 mm

*Pour plus de détails, voir le mode d'emploi perma ECOSY page 13

Lubrifiants | Graisses

Depuis plus de 60 ans, perma est synonyme de solutions innovantes et créatives en matière de lubrifiants. Aujourd'hui, nous étendons notre gamme exclusive de lubrifiants perma afin d'élargir notre offre de produits. Grâce à notre longue expérience, nous sommes en mesure de vous proposer une large gamme de lubrifiants de haute qualité, adaptés à vos besoins. Nos lubrifiants sont spécialement conçus pour répondre aux exigences de nos clients tout en offrant une excellente protection

perma Lubrifiant	Données caractéristiques							Moteurs électriques 
	Épaississant	Huile de base	Viscosité à + 40 °C [mm ² /s]	NLGI	Température d'utilisation	Couleur	Valeur de la vitesse limite de rotation	
Graisses à usage universel								
perma MULTI LC 150-2 (SF01)	Lithium Calcium	Huile minérale	150	2	-30 °C à +130 °C -22 °F à +266 °F	Beige	300000	*
perma MULTI AX 220-0 (SF06)	Complexe d'aluminium	Huile minérale	220	0	-20 °C à +130 °C -4 °F à +266 °F	Marron	300000	*
Graisse très résistante								
perma LOAD L-M 100-2 (SF02)	Lithium + MoS2	Huile minérale	100	2	-30 °C à +120 °C -22 °F à +248 °F	Noire	350000	-
Graisse haute température								
perma TEMP PU-P SYN 420-2 (SF03)	Polyurée + PTFE	Ester + PFPE	420	2	-20 °C à +220 °C -4 °F à +428 °F	Beige	300000	*
Graisse haute performance / haute température								
perma LOAD PU SYN 500-1 (SF04)	Polyurée	Synthétique	500	0 / 1	-20 °C à +160 °C -4 °F à +320 °F	Jaune	200000	*
perma LOAD PU-M SYN 500-1 (SF05)	Polyurée + MoS2	Synthétique	500	0 / 1	-20 °C à +160 °C -4 °F à +320 °F	Noire	200000	-
Graisse haute vitesse								
perma SPEED CX SYN 100-2 (SF08)	Complexe de calcium	Synthétique	100	2	-40 °C à +140 °C -40 °F à +284 °F	Beige	600000	***
Graisse biodégradable								
perma BIO PU SYN 120-2 (SF09)	Polyurée	Synthétique	120	2	-40 °C à +140 °C -40 °F à +284 °F	Marron	300000	**
Graisse compatible avec les aliments								
perma FOOD AX SYN 150-1 (SF10)	Complexe d'aluminium	Synthétique	150	1	-45 °C à +120 °C -49 °F à +248 °F	Beige	500000	**



aux équipements rotatifs critiques tels que les systèmes de convoyage, les pompes, les ventilateurs et les moteurs électriques. La gamme perma comprend des lubrifiants universels, alimentaires, haute performance et haute température à base d'huile minérale ou synthétique.

Applications			Eléments de machine					Propriétés					
Ventila-teurs	Pompes	Convoyeurs	Paliers à roulement	Paliers lisses	Guidages linéaires	Engre-nages ouverts	Broches	Vitesse de rotation élevée	Faible vitesse de rotation	Charge élevée	Charge faible	Haute température	Basse température
**	**	***	***	**	**	**	**	**	**	*	**	*	**
*	*	*	**	**	**	*	*	**	**	*	**	*	**
-	-	**	-	***	-	***	**	*	***	**	*	*	**
*	*	*	***	**	**	**	**	*	**	*	**	***	***
*	*	***	**	**	**	**	**	*	**	**	**	**	**
-	-	**	-	***	-	***	*	*	***	***	**	**	**
**	*	-	***	*	*	-	**	***	*	*	***	**	**
**	**	**	**	**	**	**	**	*	**	*	*	*	**
**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	*	*	***

Non recommandé : - | Ok : * | Bon : ** | Recommandé : ***

Lubrifiants | Huiles

perma Nom du lubrifiant	Données caractéristiques			Éléments de machine		
	Huile de base	Viscosité à +40 °C [mm ² /s]	Température d'utilisation	Paliers lisses	Guidages linéaires	Engrenages ouverts
Huile à usage universel						
perma MULTI 100 (S032)	Huile minérale	100	-5°C à +100°C +23°F à +212°F	**	**	**
Huile haute température						
perma TEMP SYN 320 (S014)	Synthétique	320	-20°C à +250°C -4°F à +482°F	*	*	*
Huile biodégradable						
perma BIO SYN 100 (S064)	Synthétique	100	-30°C à +110°C -22°F à +230°F	**	**	**
perma BIO SYN 320 (S069)	Synthétique	320	-20°C à +110°C -4°F à +230°F	***	***	***
Huiles compatibles avec les aliments						
perma FOOD SYN 220 (S070)	Synthétique	220	-30°C à +120°C -22°F à +248°F	***	***	***
perma FOOD LOWTEMP SYN 32 (S078)	Synthétique	32	-50°C à +140°C -58°F à +284°F	*	*	*

Huile de base

La graisse est composée de 70 % à 95 % d'huile. Le type d'huile de base influence les propriétés lubrifiantes de la graisse et détermine également les applications pour lesquelles la graisse est la mieux adaptée.

Viscosité de l'huile de base

La viscosité indique la fluidité de l'huile de base. Les graisses avec une huile de base à faible viscosité sont généralement utilisées pour les paliers à grande vitesse, tandis qu'une huile de base à haute viscosité est utilisée pour un palier à faible vitesse.

Classe NLGI

La classe NLGI (indice de consistance) caractérise le degré de résistance d'une graisse lubrifiante. Les classes vont de 000 (très liquide) à 6 (extrêmement solide). Les systèmes de lubrification perma permettent d'utiliser des graisses jusqu'à la classe NLGI 2.

Épaississant

Un épaississant est le composant de la graisse qui lui confère une consistance semi-fluide. Cela permet de garantir que la graisse est maintenue dans le palier et ne s'écoule pas, comme ce serait le cas avec l'huile seule. Les épaississants ne sont pas toujours compatibles, il faut donc vérifier au préalable si différentes graisses peuvent être mélangées entre elles.

NOTRE GARANTIE



DES LUBRIFIANTS SANS AUCUNE CONTAMINATION

Grâce à notre longue expérience et à notre savoir-faire technique, les systèmes de lubrification perma sont remplis de manière fiable avec un lubrifiant propre et exempt de bulles d'air.



UNE DÉSIGNATION CORRECTE DES LUBRIFIANTS

La désignation correcte du lubrifiant est toujours indiquée sur les systèmes de lubrification perma. Cela permet d'éviter des mélanges inadéquats de lubrifiants.



LE FONCTIONNEMENT FIABLE DES SYSTÈMES DE LUBRIFICATION

Nos systèmes de lubrification et nos cartouches de remplacement (cartouches LC) répondent à des normes de qualité élevées et garantissent ainsi une lubrification fiable.

Propriétés						
Broches	Vitesse élevée	Haute Adhérence	Charge élevée	Charge faible	Haute température	Basse température
						
**	**	**	*	**	*	*
***	***	***	***	*	***	*
***	**	**	*	**	*	**
***	***	***	***	*	*	**
***	**	**	**	**	*	**
***	*	***	*	***	*	***

Non recommandé : - | Ok : * | Bon : ** | Recommandé : ***

NSF

L'une des exigences pour l'industrie alimentaire et des boissons est l'enregistrement des lubrifiants auprès de l'organisation américaine NSF. Tous les lubrifiants qui entrent (occasionnellement) en contact direct avec des denrées alimentaires doivent être testés et enregistrés selon les critères de la norme NSF H1.

Halal et casher

D'autres exigences sont les règles alimentaires des populations juives et musulmanes, qui concernent l'utilisation de machines et l'environnement lors de la production d'aliments. Les certifications confirment que les exigences halal et casher sont satisfaites et donc conformes aux exigences religieuses.

Miscibilité

Lors de la relubrification d'un point de lubrification, il faut toujours utiliser le même lubrifiant afin d'éviter de mélanger différents lubrifiants. Si cela n'est pas possible, il faut s'assurer que l'huile de base et l'épaississant sont en harmonie. La compatibilité de ces composants doit être vérifiée à l'aide de tableaux de miscibilité.



DURÉE DE CONSERVATION DU LUBRIFIANT

Le numéro de série figurant sur nos produits permet de retracer l'année et la semaine de fabrication. Ce qui permet de s'assurer facilement que seul du lubrifiant frais est employé.



MARQUAGE CONFORME AU CLP | SGH

Les systèmes de lubrification perma sont marqués correctement et indiquent les consignes de danger et de sécurité pertinentes directement à l'utilisateur.



REPLISSAGE CERTIFIÉ NSF

Nous proposons une large gamme de lubrifiants adaptés dans nos systèmes de lubrification automatique, spécialement pour l'industrie agroalimentaire & des boissons. perma dispose d'un remplissage certifié NSF selon la norme NF EN ISO 21469.

MONTAGE

Les bons kits et pièces de raccordement pour votre solution de montage

Pour de nombreux points de lubrification, il est préférable de monter le système de lubrification avec des tuyaux à un endroit accessible sans danger quand les installations sont en marche.

Déterminez la taille du filetage sur le point de lubrification : perma jauge de filetages, Art. No. 110374



DÉTERMINEZ LE TYPE DE MONTAGE QUI VOUS CONVIENT...

OUI NON

Est-il difficile ou dangereux d'accéder au point de lubrification quand l'installation est en marche ?

OUI NON

Une autorisation d'accès est-elle nécessaire pour accéder aux points de lubrification dans les zones sécurisées ou en hauteur ?

OUI NON

Le point de lubrification est-il soumis à de fortes vibrations ou des températures élevées pouvant nuire ou endommager le système de lubrification ?

OUI NON

Le point de lubrification est-il exposé à de grandes quantités d'eau, des fluides de transport, des fluides du process de fabrication ou à l'impact de matières solides ?

→ Si vous avez pu répondre à une des questions avec « OUI », nous recommandons un montage déporté.

AVANTAGES : MONTAGE DIRECT

- » Alimentation immédiate du point de lubrification en lubrifiant frais
- » Le lubrifiant atteint directement le point de lubrification : pas de vieillissement du lubrifiant avant qu'il n'atteigne le palier.
- » Solution de montage économique, rapide et simple



AVANTAGES : MONTAGE DÉPORTÉ

- » Déplacement du point de lubrification vers un point accessible sans danger
- » Pas d'impact des vibrations au niveau du point de lubrification
- » Le remplacement des systèmes de lubrification automatiques peut avoir lieu lorsque l'installation est en marche



KITS DE MONTAGE MONTAGE DIRECT

Pour en savoir plus sur les solutions et kits de montage
perma consultez notre site web www.perma-tec.com



KIT DE MONTAGE STAR

- 1 x Réducteur G1/8e x G1/4i
- 1 x Réducteur M6e x G1/4i
- 1 x Réducteur M8x1e x G1/4i
- 1 x Réducteur M10x1e x G1/4i
- 1 x Console de renfort STAR G1/4e x G1/4i
- 1 x Coude 45° G1/4e x G1/4i
- 1 x Rallonge 45 mm G1/4e x G1/4i



perma STAR VARIO
perma STAR CONTROL

Art. No. 101477



KIT DE MONTAGE CLASSIC, FUTURA, FLEX, NOVA

- 1 x Réducteur G1/8e x G1/4i
- 1 x Réducteur M6e x G1/4i
- 1 x Réducteur M8x1e x G1/4i
- 1 x Réducteur M10x1e x G1/4i
- 1 x Coude 45° G1/4e x G1/4i
- 1 x Rallonge 45 mm G1/4e x G1/4i



perma CLASSIC
perma FUTURA
perma FUTURA PLUS
perma FLEX
perma FLEX PLUS
perma NOVA

Art. No. 101476

KITS DE RACCORDS et KITS DE MONTAGE STAR MONTAGE DÉPORTÉ | Standard et Heavy Duty

Les KITS DE MONTAGE contiennent toutes les pièces nécessaires au montage complet du système de lubrification sur le point de lubrification : support de montage avec fixation, console de renfort, raccords pour flexible, réducteurs et flexible Heavy Duty.

Les KITS DE RACCORDS se différencient des KITS DE MONTAGE uniquement par le fait qu'ils ne contiennent pas de flexible.



KIT STANDARD DUTY

Ces kits sont très polyvalents et peuvent être utilisés dans des milieux avec des conditions environnementales habituelles. Les kits contiennent le matériel de fixation nécessaire ainsi qu'un réducteur M10x1 et G1/8 pour chaque point de lubrification.



KIT HEAVY DUTY

Les kits Heavy Duty ont été conçus spécialement pour l'utilisation dans des zones d'exploitations avec des conditions ambiantes rudes, soumises régulièrement à des éclaboussures ou de fortes projections d'eau, par ex. dans des installations minières, ciments, plâtres etc. Chaque point de lubrification est équipée d'un capot de protection STAR Heavy Duty.

KITS DE RACCORDS et KITS DE MONTAGE STAR Standard Duty

Les KITS DE RACCORDS et les KITS DE MONTAGE Standard Duty sont prévus pour être utilisés dans des milieux avec des conditions environnementales normales. Les kits contiennent le matériel de fixation nécessaire ainsi qu'un réducteur M10x1 et G1/8 pour chaque point de lubrification. Les KITS DE MONTAGE se différencient des KITS DE RACCORDS par le fait qu'ils contiennent déjà le flexible.

Fixation à l'aide d'une pince de fixation



KITS DE MONTAGE STAR Standard Duty

simple avec pince de fixation de 65 mm avec 3 m de flexible
Art. No. 116961

KITS DE RACCORDS STAR Standard Duty

simple avec pince de fixation de 65 mm sans flexible | Art. No. 116951



KITS DE MONTAGE STAR Standard Duty

double avec pince de fixation de 65 mm avec 5 m de flexible
Art. No. 116963

KITS DE RACCORDS STAR Standard Duty

double avec pince de fixation de 65 mm sans flexible | Art. No. 116953

Fixation grille de protection



KITS DE MONTAGE STAR Standard Duty

simple pour grille de protection avec 3 m de flexible
Art. No. 116962

KITS DE RACCORDS STAR Standard Duty

simple pour grille de protection sans flexible | Art. No. 116952



KITS DE MONTAGE STAR Standard Duty

double pour grille de protection avec 5 m de flexible
Art. No. 116964

KITS DE RACCORDS STAR Standard Duty

double pour grille de protection sans flexible | Art. No. 116954

KITS DE RACCORDS et KITS DE MONTAGE STAR Heavy Duty

Les KITS DE RACCORDS et les KITS DE MONTAGE STAR Heavy Duty sont prévus pour être utilisés dans des milieux avec des conditions environnementales rudes. Les kits contiennent le matériel de fixation nécessaire ainsi qu'un capot de protection STAR Heavy Duty, un raccord pour purge avec soupape manuelle et un réducteur M10x1 et G1/8 pour chaque point de lubrification. Les KITS DE MONTAGE se différencient des KITS DE RACCORDS par le fait qu'ils contiennent déjà le flexible.

Montage avec pince de fixation



KITS DE MONTAGE STAR Heavy Duty

simple avec pince de fixation de 65 mm avec 3 m de flexible
Art. No. 116965

KITS DE RACCORDS STAR Heavy Duty

simple avec pince de fixation de 65 mm sans flexible | Art. No. 116955



KITS DE MONTAGE STAR Heavy Duty

double avec pince de fixation de 65 mm avec 5 m de flexible
Art. No. 116967

KITS DE RACCORDS STAR Heavy Duty

double avec pince de fixation de 65 mm sans flexible | Art. No. 116957

Montage pour grille de protection



KITS DE MONTAGE STAR Heavy Duty

simple pour grille de protection avec 3 m de flexible
Art. No. 116966

KITS DE RACCORDS STAR Heavy Duty

simple pour grille de protection sans flexible | Art. No. 116956



KITS DE MONTAGE STAR Heavy Duty

double pour grille de protection avec 5 m de flexible
Art. No. 116968

KITS DE RACCORDS STAR Heavy Duty

double pour grille de protection sans flexible | Art. No. 116958

perma STAR Composants

Complétez votre solution avec les éléments suivants



perma STAR VARIO
Moteur
Art. No. 117222

perma STAR VARIO
BLUETOOTH Moteur
Art. No. 117223



perma STAR VARIO
EX Moteur
Art. No. 118586

perma STAR VARIO
BLUETOOTH EX Moteur
Art. No. 118585



perma STAR CONTROL
Moteur
Mode TIME ou IMPULSE
Art.No. 118216



Jeu de piles
STAR VARIO
(Alkaline)

Art. No. 101351



Jeu de piles
STAR VARIO EX
(Lithium)

Art.No. 118526



Câble de raccordement
STAR CONTROL

5 m Art. No. 108432
10 m Art. No. 108431
20 m Art. No. 110512



Jeu de piles
STAR VARIO
basse température
(Lithium)

Art. No. 116901



perma STAR
LC 60 cm³



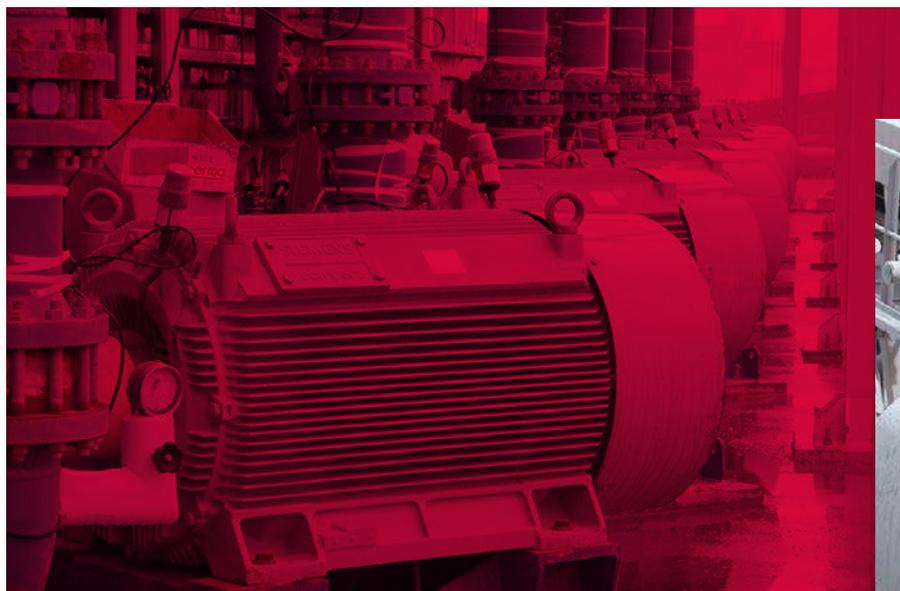
perma STAR
LC 120 cm³



perma STAR
LC 250 cm³



perma STAR
LC 500 cm³



KITS DE RACCORDS et KITS DE MONTAGE ULTRA Standard Duty & Heavy Duty

Montage à l'aide d'une pince de fixation



KIT DE MONTAGE ULTRA Standard Duty
simple avec pince de fixation de 65 mm avec 5 m de flexible | Art. No. 116339

KIT DE RACCORDS ULTRA Standard Duty
simple avec pince de fixation de 65 mm sans flexible | Art. No. 116335

Fixation de la grille de protection



KIT DE MONTAGE ULTRA Standard Duty
simple pour grille de protection avec 5 m de flexible | Art. No. 116340

KIT DE RACCORDS ULTRA Standard Duty
simple pour grille de protection sans flexible | Art. No. 116336



KIT DE MONTAGE ULTRA Heavy Duty
simple avec pince de fixation de 65 mm avec 5 m de flexible | Art. No. 116341

KIT DE RACCORDS ULTRA Heavy Duty
simple avec pince de fixation de 65 mm sans flexible | Art. No. 116337



KIT DE MONTAGE ULTRA Heavy Duty
simple pour grille de protection avec 5 m de flexible | Art. No. 116342

KIT DE RACCORDS ULTRA Heavy Duty
simple pour grille de protection sans flexible | Art. No. 116338

perma ULTRA Composants

Complétez votre solution avec les éléments suivants



perma ULTRA Moteur avec couvercle
Art. No. 116159



Pour des conditions d'utilisation extrêmes :
Capot de protection ULTRA Heavy Duty (plastique)
Art. No. 116149



Jeu de piles ULTRA (Alcaline)
Art. No. 116147



Jeu de piles ULTRA basse température (Lithium)
Art. No. 116148



perma ULTRA LC 500 cm³



perma ULTRA LC 1.000 cm³

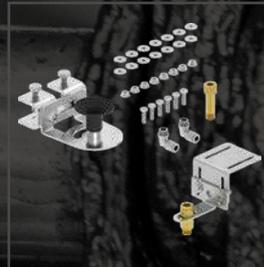
KITS DE RACCORDS et KITS DE MONTAGE STAR Chaînes

Solutions pour les systèmes de lubrification électrochimiques et électromécaniques



KIT DE MONTAGE STAR
Chaînes

Art. No. 117983



KIT DE RACCORDS STAR
Chaînes

Art. No. 117982



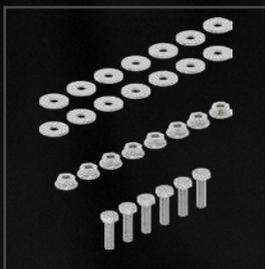
KIT DE MONTAGE CLASSIC, FUTURA,
FLEX, NOVA
Chaînes

Art. No. 117984



KIT DE RACCORDS SET CLASSIC,
FUTURA, FLEX, NOVA
Chaînes

Art. No. 117981



JEU de petites pièces pour kits de montage
Chaînes

Art. No. 117977



Veillez noter que les brosses et
pinceaux de lubrification ne font
pas partie des kits.
Vous les trouverez à partir de la page 78

PRÉPARATION DU POINT DE LUBRIFICATION

Veiller à toujours pré-remplir le point de lubrification, les pièces de raccordement et les tuyaux !



Graisses	Cartouche 400 g pour pompe à graisse manuelle	Seau 1 kg	Seau 5 kg
	Photo: 1	Photo: 2	Photo: 3
perma MULTI LC 150-2 (SF01)	101585	107494	107508
perma LOAD L-M 100-2 (SF02)	101588	107495	107509
perma TEMP PU-P SYN 420-2 (SF03)	101589	107496	107510
perma LOAD PU SYN 500-1 (SF04)	101590	107497	107511
perma LOAD PU-M SYN 500-1 (SF05)	101591	107498	107512
perma MULTI AX 220-0 (SF06)	101592	107499	107513
perma SPEED CX SYN 100-2 (SF08)	101593	107500	107514
perma BIO PU SYN 120-2 (SF09)	101594	107501	107515
perma FOOD AX SYN 150-1 (SF10)	101595	107502	107516

Huiles	Bouteille 1 litre	Bidon 5 litre
	Photo: 4	Photo: 5
perma TEMP SYN 320 (SO14)	107463	107520
perma MULTI 100 (SO32)	107465	107521
perma BIO SYN 100 (SO64)	107469	107523
perma BIO SYN 320 (SO69)	107472	107525
perma FOOD SYN 220 (SO70)	107473	107526
perma FOOD LOWTEMP SYN 32 (SO78)	118630	118631



Accessoires pour la préparation du point de lubrification

	Photo	Art. No.
Pompe à graisse manuelle (pression de travail 400 bars / levage 1,9 cm ³)	1	101455
Flexible avec coude pivotant, raccord rapide et hydraulique pour pompe à graisse manuelle	2	110199
Pompe à huile manuelle avec articulation (pression de travail 400 bars / levage 1,9 cm ³)	3	109009
Accessoires pour vérification de la pression (commander le système de lubrification séparément)	4	101480
Raccord pour purge avec soupape R1/4e x G1/4i (laiton nickelé)	5	113972
Raccord pour purge avec soupape R1/4e x G1/4i (acier inoxydable)	6	113973
Bouteille de 50 ml Loctite® 243™ produit d'étanchéité (semi-rigide)	7	110278
KIT D'ADAPTEURS DE PRÉ-REMPLEISSAGE POUR FLEXIBLE	8	117907





SUPPORTS

Il n'a jamais été aussi simple d'intégrer des systèmes de lubrification automatiques dans des processus de production existants. Notre longue expérience dans le monde nous fournit le savoir-faire nécessaire. Les clients de perma commandent tous les composants nécessaires auprès d'un seul interlocuteur et profitent en outre du service et de l'assistance pour la réalisation des solutions de lubrification individuelles.



ou



ou



Supports de montage pour perma CLASSIC, FUTURA, FUTURA PLUS, FLEX, FLEX PLUS & NOVA

	Photo	Matériau	Art. No.
Support de montage simple G1/4i	1	Inox	109685
Support de montage double G1/4i	2	Inox	109686
Support de montage grille de protection simple	3	Inox	109689
Support de montage grille de protection double	4	Inox	109690



Supports de montage pour perma STAR VARIO & STAR CONTROL

	Photo	Matériau	Art. No.
Support de montage STAR Standard Duty simple G1/4i	5	Inox	109663
Support de montage STAR Standard Duty double G1/4i	6	Inox	109667
Support de montage STAR Heavy Duty C-Form simple G1/4i	7	Inox	109664
Support de montage STAR Heavy Duty C-Form double G1/4i	8	Inox	108648
Support de montage STAR Standard Duty pour grille de protection simple G1/4i	9	Inox	109665
Support de montage STAR Standard Duty pour grille de protection double G1/4i	10	Inox	109668



Autres supports

	Photo	Matériau	Art. No.
Clip universel CLASSIC, FUTURA, FLEX, NOVA, STAR	11	Plastique	110031
Support	12	Inox	104864
Insert pour support G1/4e x G1/4i	12a	Laiton	104820
	12b	Inox	104865



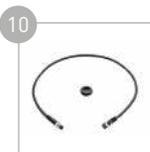
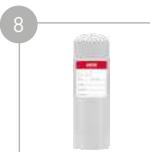
Plaque de montage | Équerre de montage

		Photo	Matériau	Art. No.
Plaque de montage 110 x 70 x 2,5 mm	Distance entre les trous 45 mm	1	Inox	101432
Équerre de montage 50 x 50 x 70 x 2,5 mm	Distance entre les trous 45 mm	2	Inox	101429
Équerre de montage 50 x 70 x 70 x 2,5 mm	Distance entre les trous 45 mm	3	Inox	101430
Équerre de montage 50 x 100 x 70 x 2,5 mm	Distance entre les trous 45 mm / 22,5 mm	4	Inox	101431
Équerre de montage 50 x 180 x 70 x 5 mm	Distance entre les trous 45 mm	5	Inox	101433



Consoles de renfort | Capots de protection Standard Duty et Heavy Duty

	Photo	Matériau	Art. No.
Console de renfort STAR G1/4e x G1/4i	1	Laiton Plastique	109420
Console de renfort FLEX G1/4e x G1/4i	2	Laiton Plastique	101427
Capot de protection avec console de renfort FLEX G1/4e x G1/4i	3	Acier / Alu	101428
Console de renfort STAR avec fixation pour capot de protection	4	Plastique	116602
Console de renfort STAR Heavy Duty	5	Plastique	110757
Capot de protection STAR Standard Duty 60 / 120	6	Plastique	115898
Capot de protection STAR CONTROL Standard Duty 250	7	Plastique	115899
Capot de protection STAR Heavy Duty 250	8	Plastique	109999
Capot de protection STAR Heavy Duty 500	9	Plastique	113595
Câble adaptateur STAR CONTROL 50 cm	10	-	115505



Vous trouverez plus d'informations sur les supports perma sur notre site www.perma-tec.com



FLEXIBLES

Désignation Matériel Propriétés	Art. No. (au mètre linéaire)	iØ/eØ [mm]	Plage de température de fonctionnement [°C]	Rayon de courbure minimum [mm]	Pression de service max. [bars]	Volume du premier remplissage par m [cm³]	Sans silicone Sans halogène	Tuyaux* max. [m]					
								perma CLASSIC FUTURA PLUS	perma FLEX FLEX PLUS NOVA	perma STAR	perma ULTRA	perma PRO	perma ECOSY
Flexible Heavy Duty Caoutchouc synthétique avec pli textile » Caoutchouc synthétique avec insert textile » Couche extérieure résistante à l'huile et aux intempéries	101555	 9,5 / 16	-40 à +100	76	25	75	-	1	2	5	*	*	*
Tuyau flexible VA Inox / PTFE » Résistance élevée à la casse et aux coups » Résistance élevée aux températures	113864 (500 mm) 101549 (1000 mm) 101550 (1500 mm)	 8 / 11	-150 à +260	70	220	55	✓	1	2	5	*	5	*
Flexible PA » Très bonne résistance aux UV » Insensible à l'eau » Translucide	101393	 6 / 8	-40 à +80	40	19	33	✓	1	2	3	*	*	*
Flexible PTFE » Très bonne résistance aux températures » Non inflammable (classe d'inflammabilité V-0) » Adapté à l'usage alimentaire » Translucide	101394	 6 / 8	-70 à +260	50	9	33	-	1	2	3	*	*	*
Flexible Extreme Heavy Duty » Résistant aux huiles et aux lubrifiants » Stabilisé contre les rayons UV et résistant aux micro-organismes	116283	 6,4 / 11,8	-40 à +100	35	200	35	✓	*	*	*	20	*	*
Flexible PA » Résistance élevée à la casse, à la pression et aux coups » Haute résistance mécanique	101569	 5 / 8	-35 à +100	45	31	25	✓	*	*	*	*	5	*
Flexible PA » Résistance élevée à la casse, à la pression et aux coups » Haute résistance mécanique » Translucide	101494	 4 / 6	-35 à +100	35	27	15	- / ✓	*	*	*	*	*	10
Support pour flexible Øi 25 mm plastique	109695												

*La longueur maximum du flexible dépend du système de lubrification, du lubrifiant et de la température d'utilisation. Indications valables à +20 °C avec perma MULTI LC 150-2 (SF01) ou perma TEMP SYN 320 (IS014).

Vous trouverez plus d'informations sur les flexibles perma sur notre site www.perma-tec.com



RACCORDS POUR FLEXIBLE

Raccord pour flexible Heavy Duty, convient pour flexible Øi 9,5 / Øe 16 mm 101555

Raccord spécial G1/4e - enfichable

+100 °C max.

Photo

1

Matériau

Acier galvanisé

Art. No.

116624



Raccords pour flexible enfichable jusqu'à 25 bars, convient pour flexible Øe 8 mm 101393, 101394 et 101569

		Photo	Matériau	Art. No.
Raccord pour flexible G1/8e	droit	2	Nickelé laiton	101570
Raccord pour flexible G1/8e 90°	rotatif	3		101571
Raccord pour flexible G1/4e	droit	4		101496
Raccord pour flexible G1/4i	droit	5		101502
Raccord pour flexible G1/4e 90°	rotatif	6		101497
Raccord pour flexible G3/8e	droit	7		101498
Raccord pour flexible M6e	droit	8		111954
Raccord pour flexible M6e 90°	rotatif	9		111957
Raccord pour flexible M8x1e	droit	10		111955
Raccord pour flexible M8x1e 90°	rotatif	11		111958
Raccord pour flexible M10x1e	droit	12		111956
Raccord pour flexible M10x1e 90°	rotatif	13		111959
Raccord pour flexible Y	-	14		101513
Raccord de flexible pour flexible Øe 8 mm	droit	15		110191



Raccords pour flexible VA-Flex, convient pour flexible Øi 8 / Øe 11 mm 113864, 101549 et 101550

Raccord à olive R1/4e droit

Raccord à olive R1/8e 90° réglable

Raccord à olive R1/8e droit

Raccord à olive droit - Raccord d'accouplement pour eØ 8 mm

+260 °C max

Photo

16

17

18

19

Matériau

Inox

Art. No.

104868

104869

104870

104871



RACCORDS POUR FLEXIBLE

Raccords pour flexible enfichable, convient pour flexible Øe 6 mm jusqu'à 25 bars 101494		Photo	Matériau	Art. No.
Raccord pour flexible G1/8e	droit	20	Nickelé laiton	101446
Raccord pour flexible G1/8e 90°	rotatif	21		101449
Raccord pour flexible G1/4e	droit	22		101447
Raccord pour flexible G1/4i	droit	23		101511
Raccord pour flexible G1/4e 90°	rotatif	24		101551
Raccord pour flexible M5e	droit	25		101448
Raccord pour flexible M5e 90°	rotatif	26		101450
Raccord pour flexible M6e	droit	27		101509
Raccord pour flexible M6e 90°	pivotant	28		101515
Raccord pour flexible M6x0,75e 90°	pivotant	29		101516
Raccord pour flexible M8x1e	droit	30		101517
Raccord pour flexible M8x1e 90°	rotatif	31		101507
Raccord pour flexible M10x1e	droit	32		101510
Raccord pour flexible M10x1e 90°	rotatif	33		101508
Adaptateur pour flexible Øe 6 mm vers Øe 8 mm		34		101512
Raccord pour flexible Y		35	101514	



Raccords pour flexible jusqu'à 6 bars, convient pour flexible Øi 6 mm / Øe 8 mm 101393		Photo	Matériau	Art. No.
Raccord pour flexible G1/4i	+80 °C max.	36	Alu / Plastique	101390
Raccord pour flexible G1/4e	+80 °C max.	37		101391
ord pour flexible G1/8e	+80 °C max.	38		101392
Raccord pour flexible G1/4i	+100 °C max.	39	Nickelé laiton	104821
Raccord pour flexible G1/4e	+100 °C max.	40	Laiton	104822
Raccord pour flexible G1/4i	+260 °C max.	41	Inox	104866
Raccord pour flexible G1/4e	+260 °C max.	42		104867



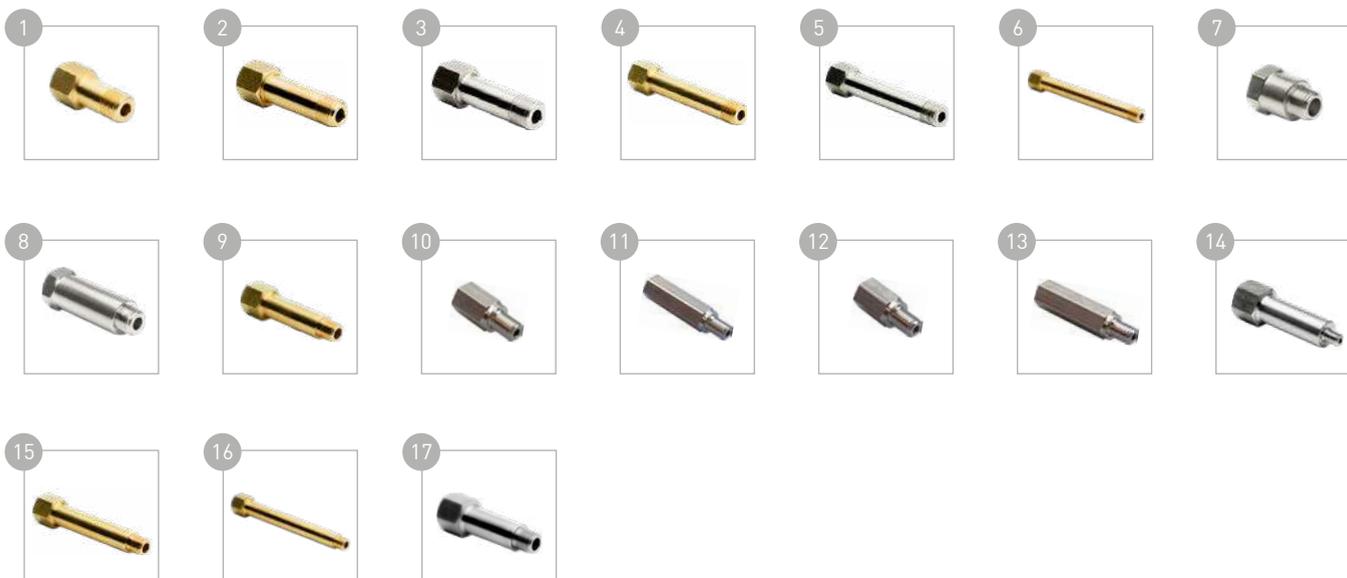
RÉDUCTEURS | MANCHON DE RÉDUCTION

	Photo	Matériau	Art. No.
Réducteur G1/4e x G1/8i	1	Laiton	104834
Réducteur G1/8e x G1/4i	2	Laiton	104833
	3	Inox	104875
Manchon de réduction G3/8i x G1/8i	4	Nickelé laiton	101545
Réducteur R1/2e x G1/4i	5	Laiton	104832
Réducteur R1/4e x G1/4i	6	Laiton	109954
Réducteur R1/8e x G1/4i	7	Laiton	109953
Réducteur R3/4e x G1/4i	8	Laiton	104835
Réducteur R3/8e x G1/4i	9	Laiton	104836
Réducteur M6e x G1/4i	10	Laiton	104837
	11	Inox	104876
Réducteur M6e x G1/8i	12	Inox	109847
Réducteur M8e x G1/4i	13	Laiton	104839
	14	Inox	104878
Réducteur M8x1e x G1/4i	15	Laiton	104838
	16	Inox	104877
Réducteur M10e x G1/4i	17	Laiton	104841
Réducteur M10x1e x G1/4i	18	Laiton	104840
	19	Inox	104879
Réducteur M12e x G1/4i	20	Laiton	104842
Réducteur M12x1e x G1/4i	21	Laiton	104843
Réducteur M12x1,5e x G1/4i	22	Laiton	104844
Réducteur M14e x G1/4i	23	Laiton	104846
Réducteur M14x1,5e x G1/4i	24	Laiton	104845
Réducteur M16e x G1/4i	25	Laiton	104847
Réducteur M16x1,5e x G1/4i	26	Laiton	104848
Réducteur Whitworth 1/4" e x G1/4i	27	Laiton	104849
Réducteur 1/4 UNFe x G1/4i	28	Inox	109845
Réducteur 1/4 UNFe x G1/8i	29	Inox	109846



RALLONGES

	Photo	Matériau	Art. No.
Rallonge 30 mm G1/4e x G1/4i	1	Laiton	104854
Rallonge 45 mm G1/4e x G1/4i	2	Laiton	104855
	3	Inox	104887
Rallonge 75 mm G1/4e x G1/4i	4	Laiton	104856
	5	Inox	104888
Rallonge 115 mm G1/4e x G1/4i	6	Laiton	104857
Rallonge 16 mm G1/8e x G1/8i	7	Nickelé laiton	101576
Rallonge 36 mm G1/8e x G1/8i	8		101577
Rallonge 50 mm R1/8e x G1/4i	9	Laiton	109848
Rallonge 14 mm M6x0,75e x M6i	10	Inox	116291
Rallonge 30 mm M6x0,75e x M6i	11		116292
Rallonge 14 mm M6e x M6i	12		116293
Rallonge 30 mm M6e x M6i	13		116294
Rallonge 50 mm M6e x G1/4i	14	Inox	109697
Rallonge 75 mm M10x1e x G1/4i	15	Laiton	108923
Rallonge 115 mm M10x1e x G1/4i	16		108924
Rallonge 50 mm 1/4 UNFe x G1/4i	17	Inox	109854



Vous trouverez plus d'informations sur les raccordement perma sur notre site www.perma-tec.com



COUDES

	Photo	Matériau	Art. No.
Coude 45° G1/4e x G1/4i	1	Laiton	104823
Coude 90° G1/4e x G1/4i	2		104827
Coude 45° R1/e x G1/4i angle droit	3		109853
Coude 45° R1/4e x Rp1/4i	4	Inox	104873
Coude 90° R1/4e x G1/4i	5	Laiton	109849
Coude 90° R1/4e x G1/4i angle droit	6		109850
Coude 90° R1/8e x G1/4i	7		109851
Coude 90° R1/8e x G1/4i angle droit	8		109852
Coude 90° R1/4e x Rp1/4i	9	Inox	104874
Coude 45° M6e x G1/4i	10	Laiton	104824
Coude 45° M8x1e x G1/4i	11		104825
Coude 45° M10x1e x G1/4i	12		104826
Coude 90° M6e x G1/4i	13		104828
Coude 90° M8x1e x G1/4i	14		104829
Coude 90° M10x1e x G1/4i	15		104830



DIVERS

	Photo	Matériau	Art. No.
Raccord fileté orientable G1/4e x G1/4i - rotatif	1	Laiton	104831
Raccord en Y 2 x G1/4i x R1/4e	2	Nickelé laiton	109002
Raccord en T 2 x G1/4i x R1/4e	3	Inox	116282
Raccord en T 3 x G1/4i	4	Laiton	110025
	5	Inox	104880
Raccord passe-cloison G3/8e x G1/4i	6	Laiton	104851
Nipple hexagonal R1/4e	7	Laiton	104852
	8	Inox	104881
Manchon G1/4i	9	Laiton	104853
	10	Inox	104882



CLAPETS LIMITEUR DE DÉBITS

	Photo	Matériau	Art. No.
Clapet limiteur de débit G1/4e x G1/4i jusqu'à +60 °C	1	Laiton avec clapet plastique	104862
	2	Inox avec clapet plastique	104889
Clapet limiteur de débit G1/4e x G1/4i jusqu'à +150 °C	3	Laiton avec clapet métallique	104863



PINCEAU | BROSSES DE GRAISSAGE

	Filetage	Taille	Photo	Matériau	Art. No.	
Pinceau de graissage	G1/4i sur le dessus	Ø 20 mm	1	PA / soies naturelles	101396	
Brosse de graissage hauteur de mousse 17,5 mm	jusqu'à +80 °C	G1/4i sur le dessus + latéral	40 x 30 mm	2	PA / mousse	117435
			60 x 30 mm	3		117436
			100 x 30 mm	4		117437
			60 x 30 mm	5		PA / PA
Brosse de graissage hauteur de brosse 40 mm	jusqu'à +80 °C	G1/4i latéral et sur le dessus avec bouchon	60 x 30 mm	5	PA / PA	101520
Brosse de graissage hauteur de brosse 20 mm	jusqu'à +180 °C	G1/4i sur le dessus	40 x 30 mm	6	Alu / PPS	101402
			60 x 30 mm	7		101403
			100 x 30 mm	8		101404
Brosse de graissage hauteur de brosse 20 mm	jusqu'à +350 °C	G1/4i sur le dessus	40 x 30 mm	9	Inox / Inox	101405
			60 x 30 mm	10		101406
			100 x 30 mm	11		101407



Vous trouverez plus d'informations sur les brosses de lubrification spéciales sur notre site web www.perma-tec.com



BROSSES DE GRAISSAGE | SUPPORTS

	Filetage	Photo	Matériau	Art. No.	
Brosse de graissage pour grosses chaînes avec taraudage M6	jusqu'à +80 °C	Art. No. 101509 inclus	1	Alu / Polypropylène	101524
	jusqu'à +180 °C	M6i	2	Alu / Pekalon	101538
	jusqu'à +350 °C	M6i	3	Alu / Inox	101540
Brosse de graissage pour grosses chaînes avec trou débouchant	jusqu'à +80 °C	Art. No. 101509 inclus	4	Alu / Polypropylène	101525
	jusqu'à +180 °C	M6i	5	Alu / Pekalon	101539
	jusqu'à +350 °C	M6i	6	Alu / Inox	101541
Support gauche pour brosse de graissage pour grosses chaînes	-	7	Inox	101533	
Support droit pour brosse de graissage pour grosses chaînes		8		101534	
Entretoise pour brosse de graissage, largeur : 13 mm		9	Alu	101535	



ACCESSOIRES SPÉCIAUX

	Photo	Matériau	Art. No.
Rainure de graissage pour la lubrification des roues dentées Fabrication selon directives	1	Plastique	sur demande
perma CWL PLUS / pour des informations sur le produit voir le site www.perma-tec.com	2	-	101564
Graisseur de rails avec insert en mousse - sans clapet limiteur de débit (largeurs 5, 9 et 16 mm)	3	Plastique / Mousse	101485
perma DRAIN CUP 120 (réceptacle à graisse)	4	Plastique	112012
perma DRAIN CUP 250 (réceptacle à graisse)		Plastique	115685



PIGNON LUBRIFICATEUR FEUTRE POUR CRÉMAILLIÈRES ET PIGNONS



- Art. No. 118672 | Pignon lubrificateur d'engrenage m3 denture droite
- Art. No. 118673 | Pignon lubrificateur d'engrenage m3 denture droite avec axe de fixation
- Art. No. 118674 | Pignon lubrificateur d'engrenage m3 denture diagonale à gauche
- Art. No. 118675 | Pignon lubrificateur d'engrenage m3 denture diagonale à gauche avec axe de fixation
- Art. No. 118676 | Pignon lubrificateur d'engrenage m3 denture diagonale à droite
- Art. No. 118677 | Pignon lubrificateur d'engrenage m3 denture diagonale à droite avec axe de fixation



- Art. No. 118678 | Pignon lubrificateur d'engrenage m4 denture droite
- Art. No. 118679 | Pignon lubrificateur d'engrenage m4 denture droite avec axe de fixation
- Art. No. 118680 | Pignon lubrificateur d'engrenage m4 denture diagonale à gauche
- Art. No. 118681 | Pignon lubrificateur d'engrenage m4 denture diagonale à gauche avec axe de fixation
- Art. No. 118682 | Pignon lubrificateur d'engrenage m4 denture diagonale à droite
- Art. No. 118683 | Pignon lubrificateur d'engrenage m4 denture diagonale à droite avec axe de fixation



- Art. No. 118684 | Pignon lubrificateur d'engrenage m5 denture droite
- Art. No. 118685 | Pignon lubrificateur d'engrenage m5 denture droite avec axe de fixation
- Art. No. 118686 | Pignon lubrificateur d'engrenage m5 denture diagonale à gauche
- Art. No. 118687 | Pignon lubrificateur d'engrenage m5 denture diagonale à gauche avec axe de fixation
- Art. No. 118688 | Pignon lubrificateur d'engrenage m5 denture diagonale à droite
- Art. No. 118689 | Pignon lubrificateur d'engrenage m5 denture diagonale à droite avec axe de fixation



- Art. No. 118690 | Pignon lubrificateur d'engrenage m6 denture droite
- Art. No. 118691 | Pignon lubrificateur d'engrenage m6 denture droite avec axe de fixation
- Art. No. 118692 | Pignon lubrificateur d'engrenage m6 denture diagonale à gauche
- Art. No. 118693 | Pignon lubrificateur d'engrenage m6 denture diagonale à gauche avec axe de fixation
- Art. No. 118694 | Pignon lubrificateur d'engrenage m6 denture diagonale à droite
- Art. No. 118695 | Pignon lubrificateur d'engrenage m6 denture diagonale à droite avec axe de fixation



COMPOSANTS INDIVIDUELS & ACCESSOIRES PRO

Composants individuels & Accessoires PRO	Photo	Art. No.
Pile PRO B	1	106953
Câble électrique PRO C M12 (5 m)	2	106942
Câble électrique PRO C M12 (10 m)	3	106943
Répartiteur PRO MP-6 avec boîte d'accessoires PRO MP-6 : 6 x raccord pour flexible G1/8e pour flexible eØ 8 mm 90° de rotation 6 x raccord pour flexible G1/8e pour flexible eØ 8 mm droit 4 x bouchon de fermeture pour MP-6	4	106939
Câble PRO MP-6 (14 cm)	5	106940
Câble PRO MP-6 (2 m)	6	106941
Support PRO (pour fixation murale)	7	101568
Couvercle pour PRO LC 250	8	106959
Couvercle pour PRO LC 500	9	106960



COFFRETS DE PROTECTION

	Photo	Art. No.
Coffret de protection PRO single (acier) avec platine de montage & kit de montage (passages de câble, bouchon borgne et contre-écrous) → Des alésages sont présents pour les sorties Dimensions extérieures (H x L x P) : 470 x 240 x 210 mm / IP 66	1	101527
Coffret de protection double (acier) avec platine de montage & kit de montage (passages de câble, bouchon borgne et contre-écrous) → Des alésages sont présents pour les sorties Dimensions extérieures (H x L x P) : 500 x 400 x 210 mm / IP 66	2	111153
Coffret de protection PRO single (plastique) avec gabarit de perçage & kit de montage (passages de câble, bouchon borgne et contre-écrous) → Sans connexion de câble et presse-étoupe Dimensions extérieures (H x L x P) : 640 x 310 x 215 mm	3	101548



Photo 1 + 2 :

Les perma PRO sont montés dans le coffret de protection sur la plaque de montage. La fixation du coffret de protection est effectuée à l'aide de quatre vis (non comprises dans la livraison).

Photo 3 :

Le coffret de protection est fixé à l'aide du support PRO pour fixation murale Art. No. 101568.

KIT DE PIÈCES DE RACCORDEMENT PRO

Contenu	Photo	Art. No.
30 m Flexible jusqu'à +100 °C eØ 8 mm x iØ 5 mm (PA) - par diffuseur <5 m montage possible	1	101569
1 x KIT D'ADAPTEURS DE PRÉ-REMPLISSAGE POUR FLEXIBLE	2	117907
6 x Raccord G1/4e pour flexible eØ 8 mm droit (nickelé laiton)	3	101496
6 x Réducteur G1/8e x G1/4i (laiton)	4	104833
6 x Réducteur M6e x G1/4i (laiton)	5	104837
6 x Réducteur M8x1e x G1/4i (laiton)	6	104838
6 x Réducteur M10x1e x G1/4i (laiton)	7	104840
2 x Rallonge 16 mm G1/8e x G1/8i (nickelé laiton)	8	101576
2 x Rallonge 36 mm G1/8e x G1/8i (nickelé laiton)	9	101577

KIT DE PIÈCES DE RACCORDEMENT PRO COMPLET

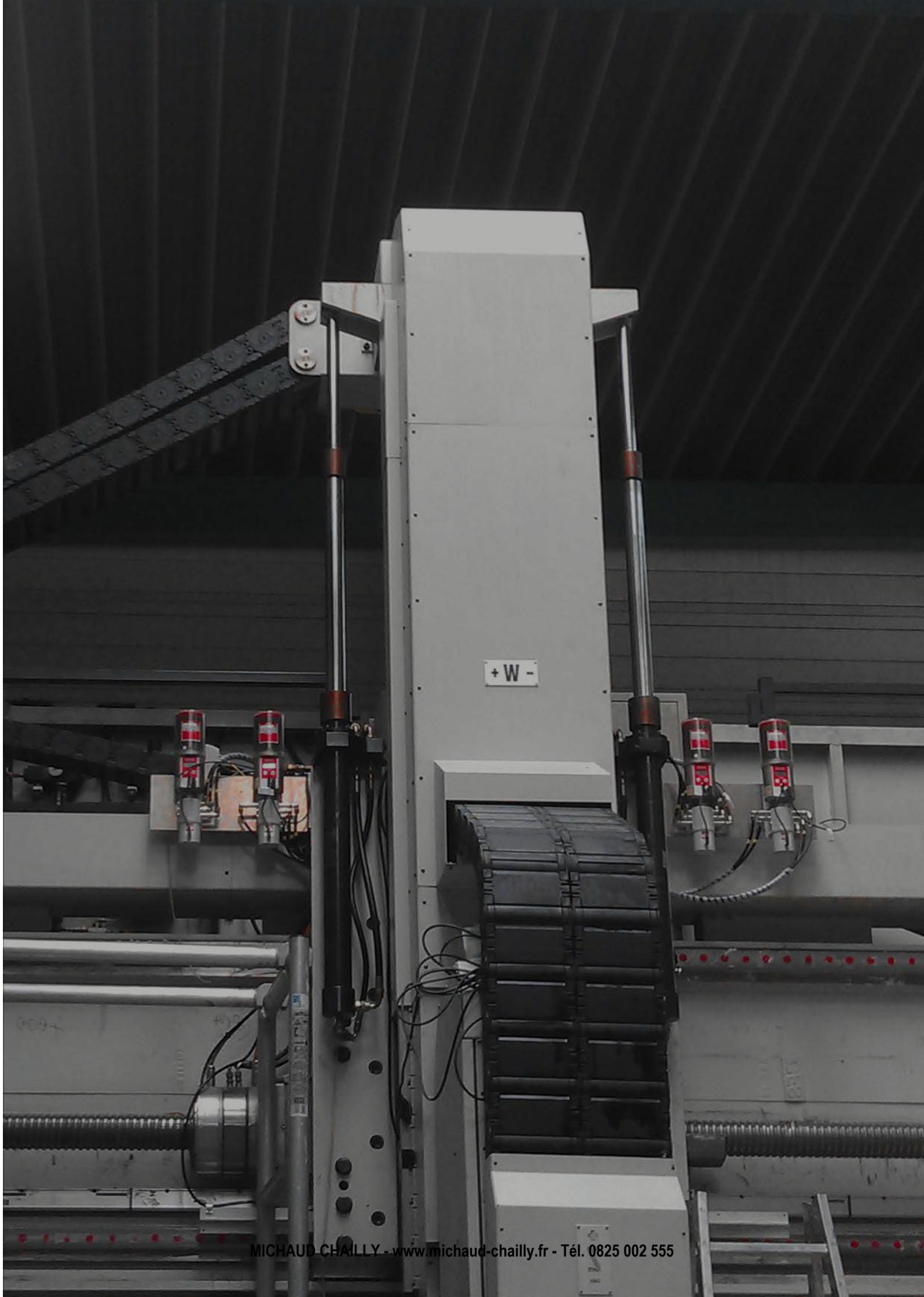
106937



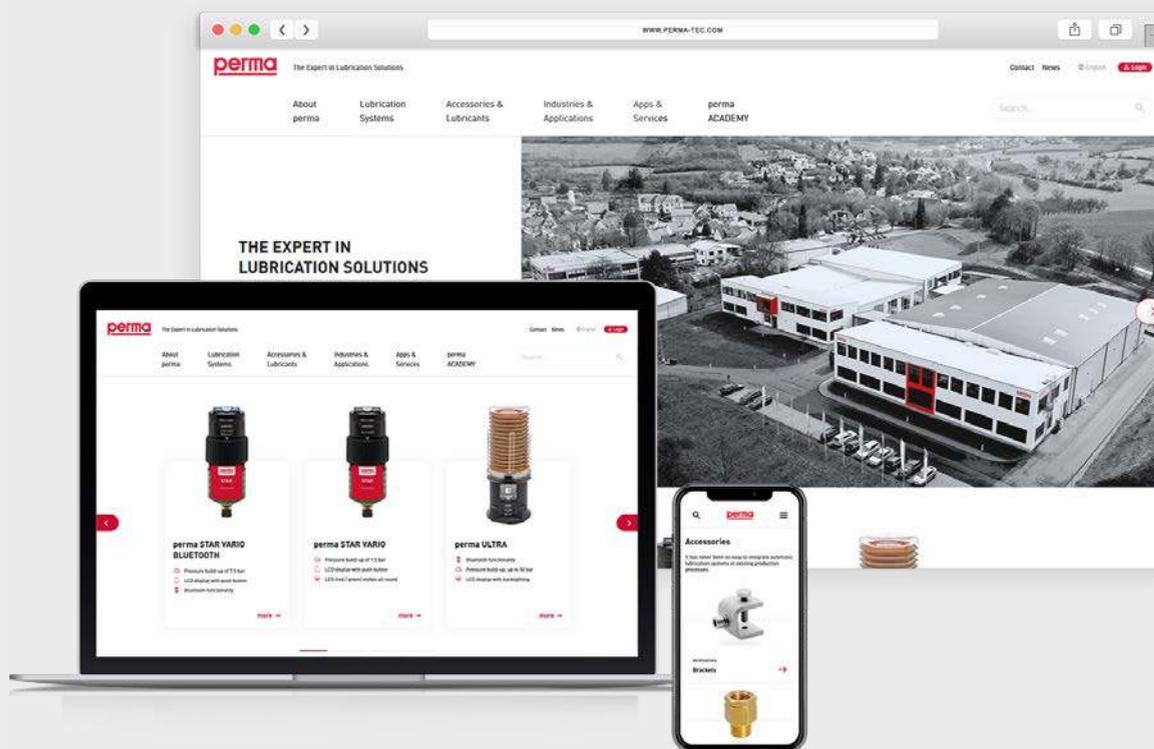
perma ECOSY

perma ECOSY	Photo	Art. No.
Capteur de commande ECOSY	1	109401





+ W -



perma DIGITAL

Accès efficace à toutes les informations et aux téléchargements

Informations, documents et téléchargements complets sur les produits perma

Sur le site Internet de perma www.perma-tec.com, vous trouverez des informations complémentaires sur nos produits ainsi qu'une multitude de téléchargements et de supports marketing utiles. Il s'agit d'une source complète pour approfondir vos connaissances sur nos produits. Plongez dans des descriptions de produits détaillées, des spécifications techniques et des conseils d'utilisation utiles. Que vous soyez revendeur, partenaire ou client intéressé, notre site web vous offre un contact central unique pour tout ce dont vous avez besoin. En outre, tous les autres médias sont à votre disposition pour téléchargement. Qu'il s'agisse de flyers, de catalogues, de schémas ou d'images – tout cela et bien plus encore.

Venez dès aujourd'hui sur le site web de perma et découvrez la diversité des informations et des documents. Nous nous réjouissons de vous accueillir sur notre plateforme.

Vous trouverez plus d'informations sur les produits perma sur notre site web www.perma-tec.com



machinery and
ing engineer.
his goal.
st suitable lubricant for
ount of lubricant. Besides
of shaft seals, linear guides,
s-on exercises.

Extensions G



Extension 30 mm
G1/4 male x G1/4
female

Material: brass
Art. No.: 10485k
[Drawing](#)

Extension 45 mm
G1/4 male x G1/4
female

Material: brass
Art. No.: 10485s
[Drawing](#)



perma STAR VARIO BLUE TOOTH

perma STAR VARIO BLUE TOOTH operates fully automatically, independent of temperature and pressure with a very precise discharge.

The system consists of an electromechanical drive, an LC with 60, 120, 200 or 500 cm³ lubricant and a battery pack.

perma STAR VARIO BLUE TOOTH provides pressure build-up of 7.5 bar. The bluetooth-enabled version, perma STAR VARIO BLUE TOOTH, can be conveniently operated via perma CONNECT.

- Pressure build-up of 7.5 bar
- LCD display with push button
-

er several months
aining

Every 11 seconds, a perma
worldwide. Manual lub
safe, effective and
advantage of a
solutions for

Adobe Stock

129597840 | 38995863 | 228089326 | 325459458 | 529459860
288962020 | 99873642 | 191453537 | 393515600 | 243832735
377561824

Product photographs

Tanismaedia - Ronny Michallik & NovArte fotodesign - Flavio Burul

perma-tec développe constamment ses produits et se réserve le droit de modifier la construction, les spécifications, le design et les équipements sans préavis.

Toute réimpression ou copie, même sous forme d'extraits, n'est autorisée qu'avec l'accord de l'éditeur. Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs et de modifications techniques. Nos conditions générales de vente s'appliquent.

Toutes les autres illustrations ont été créées par perma-tec. Les tailles originales peuvent varier par rapport aux illustrations.

perma-tec GmbH & Co. KG
Hammelburger Str. 21
97717 Euerdorf
GERMANY

Tel.: +49 9704 609 - 0
info@perma-tec.com
www.perma-tec.com



perma-tec GmbH & Co. KG
Hammelburger Str. 21
97717 Euerdorf
GERMANY

Tel.: +49 9704 609 - 0
info@perma-tec.com
www.perma-tec.com